

Urejuje uredniški odbor — Odgovorni urednik  
Tone Maslo — Tiska Celjska tiskarna —  
Uredništvo in uprava: Celje, Titov trg 2 —  
Poštni predal 123 — Telefon: uredništvo  
24-25, uprava 25-25 — Tek. rač. 620-305-T-1-266  
pri Mestni hranilnici v Celju — Letna na-  
ročnina 500, polletna 250, četrtletna 125 din  
— Izhaja vsak petek — Poštna plačana  
v gotovini — Rokopisov ne vračamo.

## Savinjčani se bodo letos postavili s kvalitetnim hmeljem

V žalski občini so živahne priprave na hmeljsko sezono. Zgleda, da obiralec ne bo primanjkovalo. Z obiranjem bodo začeli 18. avgusta.

Savinjski hmeljarji danes že dobro vedo, da svetovna tržišča zahtevajo vedno bolj le prvo in drugorzredni hmeljski pridelek in da je za III. in IV. vrsto vedno manj povpraševanja. Zato pa so letos zadržali kot zasebni hmeljarji skozi vse leto skrbno varovali in negovali svoje zelene bogastvo. Pri vsem tem pa je zaščitna služba pri Hmeljarskem inštitutu letos odlično odigrala svojo vlogo in uspela — kot nobeno leto po vojni — temeljito očistiti rastlino. Tudi to leto je bilo v Savinjski dolini precej lokalnih napadov rdečega pajka in peronospore. Z izpopolnjeno mehanizacijo so v dva do tri dni zalejeli celotno ogroženo področje v škropiljenje in nekateri hmeljarji so brez pomisleka škropili tudi pet ali šestkrat. Uspehe tako vestne zaščitne službe bo pokazal letošnji pridelek, saj predvidevajo kar 85% prvo in drugovrstnega hmelja.

Uspehi pa bi bili seveda letos še lepši, če ne bi savinjskega hmeljarskega področja prizadejala elementarne neizgode. Tako je nedavno toča v braslovski okolici prizadejala precejšnjo škodo in je zato na tem področju pričakovati slabše kvalitete. Druga težava je bila v tem, da je julija meseca pritnila precejšnja vročina in je suša precej zavrla bujno rast hmelja. Zato je ponekod pričakovati letos drobnejšega pridelka.

nim obiranjem lovili okrog. Vzrok je bil ta, ker je bila določena preizkusa cena za škač nabranega hmelja (25 din pri hrani in 35 din brez hrane). Letos pa so se skupno sporazumeli tako, da bodo plačali za škač nabranega hmelja pri hrani 35 din, brez hrane pa 45 din. Stalni nabiralci so zadovoljni s to ceno in se že pridno prijavljajo. Največ obiralec bomo imeli spet iz Hrvaškega Zagorja, iz Dolenjske in iz Prekmurja.

Trenutno stanje zalog v pivovarnah ter podatki o svetovni proizvodnji hmelja in o potrebah kažejo, da bo cena približno enaka lanski. Cena, ki jo bo dobil naš proizvajalec za vsak kilogram oddanega hmelja, bo po vrstnem redu naslednja: I. vrsta 520 dinarjev, II. vrsta 500 din, III. vrsta 370 in IV. vrsta 200 dinarjev. V interesu vsakega hmeljarja je, da bo pridelal čim več prvo in drugorzrednega hmelja, kajti za kvalitetno blago se nam ni treba bati, da se ne bi vedno bolj širil krog stal-

nih odjemalcev priznanega savinjskega goldinga.

Tudi glede sušenja hmelja savinjski hmeljarji letos ne bodo v zadregi, saj je v tem letu zraslo precej novih hmeljskih sušilnic. Tako je Gomilsko dobilo 3 nove sušilnice, Polzela 1, Petrovče 2, Drž. posestvo Zovnek 2, Drž. posestvo Sempeter 2 in Vrbje 2 novi sušilnici. Ker pa imajo nekateri hmeljarji, ki so še povečali hmeljske nasade, še stare in tesne sušilnice, se bodo morali posluževati tudi zadrudnih in bodo le-te tako precej obremenjene. Zato pa bodo zadrude morale gledati, da bodo sodobne hmeljske sušilnice postavili v vsaki večji vasi hmeljskega področja.

Strokovnjaki menijo, da bomo letos najboljše kvalitete nabrali v zadrudnem področju Sempetra, kjer je bilo ves čas dovolj vlage, nadalje v Gomilskem, Preboldu in Polzeli. Nekoliko slabši pridelek pa bodo imela zamočvirjena področja okrog Gotovelj in Ložnice.

## Treba je najti izhod iz težav

Vajeni smo že, da vsako leto, ko se približujemo zimni, naši časopisi objavljajo probleme celjske mlekarne, ki so že več ali manj znani našim potrošnikom. Tudi letos že čitamo članke o kritičnem stanju naprav za pasterizacijo mleka, pa se nehoti vprašujemo, kje so vzroki, da se za tako važno življenj-

nih sredstev za uspešno in družbeno koristno delo.

Letos obstaja resna bojazen, da bo mlekarne v Celju, ki oskrbuje z mlekom mesto, ki ni samo izrazito tujskoprometno središče, temveč tudi industrijsko, zaradi neodgovarjajočih strojnih naprav, za katere nabavo nima lastnih sredstev, prenehala obratovati.

Sanitarna inšpekcija je pri zadnjem pregledu mlekarne ugotovila takšno stanje, ki nujno narekuje prepoved obratovanja, če se ne bodo v najkrajšem času popravile pomanjkljivosti pasterizacije. V tem stanju namreč mlekarne ni sposobna, da bi predelala vse mleko v zdravo ljudsko prehrano. Mlekarne je bila zasidno urejena leta 1942. Z obsevnimi strojnimi napravami in danes so vse strojne naprave dobesedno izrabljene.

Prostori v Kocbekovi ulici ne odgovarjajo ne lokacijsko, ne prometno, prav tako pa tudi ne prostorninsko in ne funkcijsko. Manjkajo deljeni prostori za sprejem mleka, za hlajenje, kakor tudi za delitev mleka. Skladišče ni, manjka pa tudi zorična klet ter shramba za mlečne izdelke. Vseh pomanjkljivosti v sedanji mlekarni zaradi pomanjkanja prostorov ni mogoče odpraviti. Nujno bi bilo, da dobi Celje novo mlekarne, ki bo lahko sprejela s čim manjšimi stroški vse viške mleka ter jih koristno in rentabilno predelala.

Trenutni izhod iz težav pa je, da bi mlekarne omogočili nakup novega pasterja in čistilca. Nujno se nam zdi, da seznanimo naše potrošnike s kakšnimi težavami se bori kolektiv celjske mlekarne, ki oskrbuje z mlekom poleg Celja še delno Trbovlje, Hrastnik, Store in Velenje. Podjetje je postavljeno pred svoj ekonomski račun ter nima nikakršnih dotacij za kritje poslovne izgube. Okoliščine in pogoji, v katerih dela kolektiv so takšni, da ni mogoče zmanjšati stroškov, ki bi vplivali na znižanje prodajne cene mleka. Prav verjetno je, da bo kolektiv mlekarne zaradi teh težav prisiljen dvigniti prodajno ceno mleku še pred zimo, če bo hotel izravnati pasivo, ki v takih okoliščinah nujno nastaja.

sko hrano, kot je mleko, ki ga neobhodno potrebujejo dojenčki, starčki in bolniki, kakor sleherni delovni človek, polaga tako malo pozornosti. Vse naše množične organizacije propagirajo čimvečjo potrošnjo mleka in mlečnih izdelkov, kolektiv mlekarne pa nima potreb-



Glede donosa pravijo savinjski hmeljarji, da bo približno enak kot lansko leto — 12 centov na 1 hektar.

Vse priprave za obiranje hmelja so v polnem teku. Lansko leto so imeli hmeljarji precej težav zaradi pomanjkanja obiralec, saj so jih še med glav-

## Potrošniški sveti važen činitelj v trgovskih podjetjih

Pred nedavnim je bila seja Sveta za blagovni promet in turizem pri Občinskem ljudskem odboru Celje, na kateri so razpravljali o nalogah sveta, nato pa o raznih problemih in o vprašanju obstoja trgovine »Na križišču«. Vzrok slabega stanja so predvsem slabi kadri, poleg tega pa tudi razni dolžniki, ki so povzročili finančni propad podjetja. Več kot polovico dolžnikov podjetju predstavljajo uslužbenci, saj dolguje 120.000 dinarjev trgovini sam poslovođa. Poleg tega so izplačali preveč plač za 256.000 dinarjev, 210.000 dinarjev pa znaša dolg potrošnikov. Trgovsko podjetje »Kolonialna-živila« pa bo imelo pri tem 250.000 dinarjev izgube.

Zaradi tega so člani Sveta predlagali občinskemu ljudskemu odboru prisilno likvidacijo podjetja, obenem pa bo potrebno razčistiti in poiskati vzroke, ki so privedli podjetje v likvidacijo. Člani Sveta so ugotovili, da bi jim lahko njihovo delo v marsičem olajšali potrošniški sveti, ki bi se naj ustanovili tudi tam, kjer jih doslej še ni bilo.

Razpravljali so tudi o vprašanju hotela »Savinja«, katerega je spravila v kritičen položaj letošnja slaba gostinjska sezona, saj je povprečna zasedba hotela le 17 odstotkov. Po daljši razpravi so sklenili, da bodo predlagali občinskemu ljudskemu odboru, naj bi hotel »Savinja« oprostili plačevanja »občin-

## Tovarna tehtnic v škripcih

Pristojni organ je dal Tovarni tehtnic nalog, da mora prenehati z delom kovinolakirnice. Vzrok za tak ukrep je lesen provizorij, (v katerem se že dve

### MLADINSKI ZLET V VELENJU

Osnovna organizacija LMS v Velenju bo 19. avgusta priredila prvi mladinski zlet. Dopoldne ob devetih bodo kolestarske dirke s startom na stadionu, nato pa bodo lahkoatletske tekme in tekme v plavanju. Pričavilo se je že lepo število tekmovalcev.

Popoldne ob 15. uri bo kulturni program na velenjskem gradu. Nastopili bodo tamburaši, oktet, mladinska godba itd. Pripravili bodo tudi rudarski krst »skok čez kožo«. Po programu bodo razdelili diplome in pohvale ter darila najboljšim.

V.S.

letj nahaja kovinolakirnica, ki ni dovolj varen pred požarom. Poleg tega pa ne odgovarja tudi drugim varnostnim predpisom.

Kolektiv Tovarne tehtnic se zaveda, da je obrat lakirnice neprimeren. Npravili so ga začasno, ko so selili tovarno v Sp. Hudinjo. Podjetje v naslednjih letih ni uspelo dobiti potrebnega kredita za zgraditev novega obrata. Računajo, da bi za postavitev primerne stavbe za lakirnico, potrebovali le kake štiri milijone dinarjev kredita. Vendar pa so tudi štiri milijoni že denar, ki jih bo težko stisniti iz tega ali onega investicijskega sklada.

V kolikor podjetje ne bo dobilo kredita, bodo pač morali lakirnico začasno preseliti v glavni obrat. S tem bodo seveda morali zmanjšati proizvodnjo, kar pa ni zaželeno.

## V pričakovanju miroljubne in pravične rešitve



Včeraj se se zbrali v Londonu delegati 22 držav, da bi našli formulo za miroljubno rešitev sueskega spora. Od 24 povabljenih držav se londonske konference nista udeležili Egipt in Grčija.

Če bodo spor reševali v duhu ustanovne listine OZN in po načelu pravičnosti in koristi narodov, bodo spor rešili na miroljuben način.

Druge poti tudi ni, saj je javno mnenje vsega naprednega sveta na strani Egipta. Pod pritiskom tega mnenja se je polegla tudi vroča kri v Parizu in Londonu. Namesto rožljanja z orožjem tudi v tamkajšnjih vodilnih krogih prihaja vedno bolj do izraza miroljuben način reševanja tega spora na podlagi sporazumevanj, ki bi zajamčila svobodno plovo po kanalu ter istočasno priznala Egiptu vse pravice suverene države.

Vsekakor je dejstvo, da ima Egipt kot suverena država vse pravice do Suez in če je egiptovska vlada zajamčila svobodno plovo po prekopu in njegovem vzdrževanju, nima nihče pravice, da bi se vmešaval v egiptovske notranje zadeve.

Prav gotovo je, da bo zaradi teh okolištin prevladoval na londonski konferenci razum in da bodo Egiptu priznali legitimne pravice suverene države. Na vsak način bo treba najti formulo za miroljubno rešitev tega spora, kajti napad na Egipt bi pomenil grobo kršenje ustanovne listine OZN in napadalec bi bil proglašen za agresorja. Razen tega nihče ne ve, kako bi se takšen napad razširil in končal. Poleg Egipta bi odgovorile napadalcu tudi vse ostale arabske države in kdo ve kakšen obseg bi ta spopad zavzel?

V znak solidarnosti z egiptovsko vlado so v Egiptu in v nekaterih arabskih državah začeli s stavkami in demonstracijami. Predsednik egiptovske vlade Naser, ki ga vidimo na sliki, kako navdušeno ga pozdravljajo množice, pa je izjavil na fiskovni konferenci pred dnevi, da bi se za primer napada boril z ljudstvom za pravico egiptovskega naroda.

Bodočnost bo prav gotovo pokazala upravičenost stališča egiptovske vlade, ki se v prvi vrsti zavzema za blagostanje svojega ljudstva, za mir v svetu in za sodelovanje med narodi na enakopravni podlagi. Zato ves svobodni svet pričakuje od londonske konference, da bo sueski spor rešen na miroljuben način v duhu suverenih pravic Egipta in koristil egiptovskega ljudstva.

## Gasilski festival BRATSTVA IN EDINSTVA

Pred nedavnim je bil v Mariboru gasilski festival, prireditev slovenskih gasilcev, katerega so se udeležili tudi predstavniki in precejšnje število gasilcev iz ostalih republikah gasilskih zvez. Sedaj pa so v teku priprave za izvedbo gasilskega festivala bratstva in edinstva, katerega priredita krapinska gasilska podzveza in Okrajna gasilska zveza v Celju. Festival bo 25. in 26. avgusta v Straži in Rogatcu.

Pomen gasilskega festivala je tem večji, ker istočasno proslavljajo v Straži 30-letnico ustanovitve Industrijskega gasilskega društva, katerega so ustanovili Slovenci in Hrvatje, da bi povečali požarno varnost. Med ustanovitelji tega društva so tudi gasilci, ki so bili člani celjske gasilske zveze, oziroma njenih društev. To so Konrad Gologranc in Jože Vengust iz Celja, Franjo Bratuš iz Rogaske Slatine, Ferdo Gajser iz Rogatca in Alojz Osojnik iz Velenja. Z ustanovitvijo tega društva se je povečalo gasilsko sodelovanje in tovariška pomoč na obeh straneh Sotle, ki je le navidezna narodnostna meja.

To sodelovanje je ostalo tesno vse do okupacije, ko je nastala ostra meja na obrežju Sotle. Po osvoboditvi se je sodelovanje med slovenskimi in hrvatskimi gasilci še povečalo, kar potrjujejo skupni napor pri obnovi in graditvi objektov.

Za gasilce z obeh strani narodnostnih mej je gasilski festival »bratstva in edinstva« toliko pomembnejši, ker se delo, začeto pred tridesetimi leti, krepi

in razvija pod novimi pogoji socialističnega družbenega življenja. Nekoč je bila glavna naloga gasilcev čuvati premoženje tistim, ki so ga imeli, danes pa je njihova naloga, da s skupnimi naporom državljanov čuvajo in branijo našo družbeno, zadrudno in zasebno premoženje pred požari in drugimi elementarnimi neizgodi.

Gasilski festival bo ponovni dokaz visoke zavesti, napredka, udarnosti, discipline in človekoljublja.

### LEPA SLOVESNOST V VRBJU

V Vrbju, vasici pri Zalcu, so proslavljali v nedeljo vesel dogodek. Gasilsko društvo Vrbje je razvilo svoj prapor ob navzočnosti velike množice ljudi, gostov, zastopnikov ljudske oblasti, pokroviteljev prapora in gasilskih čet sosednih društev. Program se je pričel z gasilskimi vajami, nakar so se ljudje zbrali okoli lepo okrašene tribune. Zbrane je pozdravil tovariš Anton Oblak, dolgoletni predsednik društva v Vrbjah. V imenu občinske podzveze v Zalcu je navzoče pozdravil predsednik podzveze tov. Vinko Jordan. Tov. Albin Rehar, podpredsednik žalske občine, pa je poudaril, da je naloga gasilcev ne samo čuvanje ljudske imovine, temveč tudi vnašanje nove miselnosti med naše ljudi. Po daljšem govoru je izročil načelniku čete tov. Kranjcu krasen iz svile vezen prapor.

D. D.

**POGLED PO**

Eno izmed vprašanj, ki jih OZN rada poudarja, je vprašanje velikanskih razlik v življenjskem standardu in gospodarskem razvoju posameznih držav. Tudi naša zunanja politika to vprašanje stalno načinja in se zavzema za pametno in smotno gospodarsko povezovanje sveta.

Težave izvirajo ponekod iz obilice, drugod pa iz pomanjkanja naravnih bogastev. Visoka konjunktura na nekaterih področjih že povzroča strah, da bo kupčija nenadoma zastala. Iz tega izvira opreznost in izostanek povpraševanja, na drugi strani pa hud konkurenčni boj. Pojavljajo se novi tekmeči na svetovnem trgu, predvsem Nemčija in Japonska, ki ju je vojna za nekaj časa odrinila z njih. Nemški jeklarski mogotec Krupp že prireja, kakor nekoč, v svoji vili nad Essenom sprejeme za diplomate, ki so akreditirani pri bonnski vladi. Na strukturo svetovnega izvoza že močno vplivajo tudi vzhodno-evropske države, Češka, Poljska, Madžarska, da ne govorimo o SZ. Različni gospodarski sistemi, različni plačilni pogoji, razdelitev na valutna področja, vse to je doslej delilo svet med seboj. Zadnje čase pa so vedno močnejša prizadevanja za skupno reševanje nekaterih gospodarskih vprašanj. Vse bolj se čutijo rezultati ogromnih investicijskih naporov, na drugi strani pa je zgovorno dejstvo, da dve tretjini človeštva še vedno nimata dovolj hrane in drugih osnovnih potreb.

V gospodarsko bolj razvitih državah preči tako imenovana hiperprodukcija. Proizvaja se mnogo več, kakor je treba. Zapadne države se proti temu bore predvsem s podražitvijo kreditov, z zvišanjem obrestne mere za posojila. Tako intervenira država, da bi zavrla podjetnost gospodarstva, poleg tega pa posega še po celi vrsti drugih finančnih in zunanjetrgovinskih ukrepih, da bi preprečila gospodarsko stisko, ki nastaja tedaj, kadar ponudba le preveč naraste, povpraševanje pa nevarno pada.

V Vzhodni Evropi, predvsem v SZ je položaj seveda drugačen. Doslej so tu poudarjali predvsem težko industrijo, pri tem pa je seveda zavezavalo pomanjkanje drugod. Ob obisku sovjetskih državnikov v Angliji letošnjo spomlad se je videlo, kaj SZ rabi in kaj bi rada kupovala v Angliji. Če bo prišlo do menjave blaga med tema dvema državama, bo to napredek in blagor za obe državi. Če pa zraven denemo še LR Kitajsko, če se odpro tudi njene meje mednarodni trgovini, potem bi to pomenilo nadaljnjo rast proizvodnih sil po vsem svetu.

Zanemariti tudi ne smemo Latinske Amerike, katere trg je doslej obvladala Severna Amerika, ni pa rečeno, da bo vedno tako. Posledice tega stanja v zunanji trgovini se seveda kažejo tudi v notranjem gospodarskem razvoju. Konkurenca je huda, ker je na svetu precej zelo razvitih držav, ki morajo s svojim blagom na trg. Konkurenca pa pritiska na cene, te pa nujno na mezde. Ali ni značilno, da je moral letos angleški finančni minister pozivati angleške delavce, naj se odrečejo povišanju mezd in naj zmanjšajo domačo potrošnjo? To so težave, ki jih Anglija nekoč, ko se je kopal v ekstraprofitih iz kolonij, ni poznala.

To in še marsikaj kaže med drugim, da je svet ena sama celota, da so države navezane druga na drugo, da gospodarske avtarkije pravzaprav ni in da je izhod iz teh svetovnih gospodarskih težav pravzaprav en sam: V delu za izravnavanje gospodarske ravni med posameznimi področji. To bo vplivalo tudi na popuščanje napetosti in k ureditvi mnogih neresenih nacionalnih vprašanj. »Nobena armada na svetu ne bi mogla preprečiti eksplozije vsega ljudstva, naperjene proti fevdalni in policijski državi,« je zapisalo glasilo Mendès-Francea ob alžirskem vprašanju. Prav tako lahko rečemo, da nobena armada na svetu ne bo mogla zavarovati gospodarskih privilegijev, ki so si jih pridobile posamezne države z močnejšo industrijo, s hitrejšim razvojem, ki jim je omogočal izkoriščanje slabše razvitih držav. V znamenju te trditve moramo presojeti tudi rožljanje z orožjem, s katerim bi Anglija in Francija radi vzpostavili svoje pravice pri Suez, obenem pa rešili kolonialni imperij na Bližnjem Vzhodu in v Severni Afriki. Gre seveda za velike stvari, za bogastvo, na katerega se je lahko navaditi, kateremu pa se je težko odreči. T. O.

**3-letna delavska šola v Celju**

Delavsko prosvetno društvo »Svoboda« v Celju pripravlja na pobudo sindikalne organizacije ustanovitev 3-letne delavske šole. V njej si bodo delavci pridobili splošno izobrazbo kakor tudi potrebno politično in gospodarsko znanje. Šola bo zlasti prispevala k usposabljanju delavcev za delavsko upravljanje in politično delo. Doslej se je za to šolo prijavilo že približno 70 delavcev iz raznih podjetij.

**Zakaj zadnje čase toliko prometnih nesreč?**

(Nadaljevanje in konec)

**MNOGO NESREČ POVZROČAJO TUDI VPREŽNA VOZILA**

Vračamo se izpod Trojan proti Celju. Pri Preboldu zavijemo na levo proti Mozirju. Cesta je precej prašna. Oblačič se. Verjetno bo še danes deževalo. Najkasneje jutri. Pol kilometra pred



Slabi priključki so često vzrok prometnih nesreč

Mozirjem se moramo spet ustaviti. Po vsej cesti vozijo čisto »svobodno« prazni vozovi. Mislim, da je mož na prvem vozu zaspal. Ali pa zadremal. Celo hupanje ga prebudi. Nekoliko zbezan je. Posreči se mu, da se umakne z vozom na kraj ceste. Jeep je potegnil mimo. Zapršilo se je.

Medtem se že vneto razgovarjamo o voznikih vprežnih vozil. Nekateri med njimi puščajo na javnih cestah živino med vožnjo brez nadzorstva, krmijo jo kjerkoli, na vozovih prevažajo razne predmete, ki so naloženi nanje na vse mogoče nepravilne načine. Za vodenje živine uporabljajo samo ene vaje, nekateri pa — prav takole kot tale možak za nami — ležijo na vozovih, ali pa kar spijo. To naj bi bila demokracija v malem? Kaj zato, če ni to cesta prvega

reda? Kljub temu bi morali upoštevati cestno-prometne predpise. Kaj če bi ravno izza ovinka pripeljal avto?

Prav tako je vprežno vozilo, ki vozi sredi noči brez luči po cesti velika nevarnost in ogroža promet. Po najnovejših predpisih mora imeti vsako vprežno vozilo ponoči zaradi varnosti belo luč, ki mora biti nameščena na prednji levi strani, na zadnji levi strani voza pa mora imeti rdeče steklo, ki odbija svetlobo. Vprežno vozilo se sme uporabljati le tedaj, če ima dobro zavoro in je v celoti brezhibno. Vsaka vožnja v



Parkiranje tovornjaka na ovinku lahko povzroči težko nesrečo

galopu je prepovedana. Pred kratkim pa je bil izdan odlok, ki določa križne vajeit konjske vprege.

**VINJENI VOZNIKI MOTORNIH VOZIL POVZROČAJO ZARADI PREHITRE VOŽNJE MNOGO PROMETNIH NESREČ**

Vozimo iz Mozirja proti cesti prvega reda. Polja. Nasadi hmelja, ki ga tu in tam škropijo. Sicer pa precej oblačno. Brzina 60 km na uro. Zavoj, nato še eden. Na glavni cesti smo. Proti Celju gre hitreje. Pred Sempetrom v Savinjski dolini se ustavimo. Avto je par-

nočnem času. Voznik, ki ponoči ne zasenči luči, ne napravi samo prekršek, ampak celo zločin, ker lahko spravi s takim nepremišljenim ravnanjem v nevarnost več ljudi. V primeru, da odpo-vedno več luči, mora voznik spravitvo vozilo takoj s ceste. Samo za hip sem utegnil



Nepravilno naložen tovorni avtomobil vozi proti Mozirju

kiran ravno na ovinku, skoraj sredi ceste. Voznik leži v senci pod velikim kostanjem. Najenostavneje. Toda kdo bi odgovarjal za nesrečo, ki bi se lahko dogodila zaradi takšne neprevidnosti?

Sploh pa so nekateri vozniki motornih vozil še precej malomarni — pjasnjuje miličnik. Pred vsako vožnjo bi morali pregledati svoja vozila in takoj popraviti vse okvare. Voznik mora biti med vožnjo pazljiv, spočit in trezen. Upoštevati mora slabe in ozke ceste na zavojih ter po naseljih in ves ostali promet, ki se istočasno odvija v njegovi neporedni bližini. Prav tako

razmišljati sam zase, nato pa me je v razmišljanju prekinil mož, ki je sedel poleg mene: »Tudi vožnja skozi naselja utegne biti zelo nevarna, ker lahko pride nepričakovano pod vozilo otrok, živina, ali kdo drugi. Tudi na zavojih bi morali biti vozniki mnogo previdnejši, ker je razgled močno omejen. Saj nikoli ne veš, kdo ti lahko pride vsak trenutek nasproti. Včasih se dogodi, da prevažajo vnetljive tekočine vozila, ki niso urejena za to. Taka vozila ne smejo parkirati v naseljih. Ustavijo se lahko 50 metrov od poslopij.

Med pripovedovanjem smo prevozili



Vožnja ljudi na Unimogu je prepoveda

mora upoštevati tudi vremenske prilike ter paziti pri prehitevanju in srečevanju z drugimi vozili, predvsem v

pot od Sempetra skozi Celje. Zapeljali smo proti Vojniku. Avto je zmanjšal hitrost. Izpred velike hiše je pravkar

odpeljal Unimog poln ljudi. Pa je moral še tisti hip ustaviti. »Spet primer nepravilne vožnje«, me je opozoril miličnik. »Da, tudi takšne stvari se dogajajo. Spet nepoznavanje cestno-prometnih predpisov. Vsi bi morali vedeti, da je prevoz na Unimogih, traktorjih in priključenih prikolicah ter tovornjakih prepovedan. Ta vozila so med vožnjo zelo nestabilna in nevarna, ker se lahko vsak čas prevrnejo. Na ta način je izgubilo življenje že več ljudi. Le če je vozilo tehnično pregledano in ima zato potrebno dovoljenje od Tajništva za notranje zadeve, lahko vozi ljudi.

**SE NEKAJ POMETNOV IZ STATISTIKE O PROMETNIH NESREČAH**

Vzroki nesreč, ki so se pripetile v letu 1955 so: 21 % neprevidnost in pijanost kolesarjev, 2 % neprevidnost pešcev, 5 % malomarnost voznikov vprežnih vozil, 5 % neizpravnost motornih vozil, 6 % poledenele ceste, 17 % vinjenost voznikov in 49 % prehitra vožnja. Največ nezgod se je pripetilo v mesecu januarju (19), februarju (14), juliju (13), juniju in avgustu (12) itd.

Če pregledamo prometne nesreče po dnevih, jih je bilo največ ob sobotah, in sicer 29, ob sredah 25, ob četrtkih 22, najmanj pa jih je bilo ob nedeljah (13). V enem dnevu je največ nesreč od 12. do 18. ure in sicer 57, precej pa jih je tudi od 9. do 12. ure (40). Na cesti prvega reda, od Vojnika do Sempetra v Savinjski dolini, je bilo 58 prometnih nezgod, na cesti II. reda Celje—Rimske Toplice in Celje—Šoštanj 59 ter na cesti III. reda 30 prometnih nezgod. Pri vseh nezgodah je bilo poškodovanih 126 vozil, ki so bila last splošnega ljudskega premoženja in 58 vozil last privatnikov.

**NEKAJ DROBNIH IZ BELEŽNICE**

Ves dan smo križarili po bližnji in daljni okolici. Obiskovali smo poleg Mozirja še Dobrno, Vitanje, Vojnik in Slovenske Konjice, od koder smo se vrnili vsi prašni in utrujeni v Celje. Še najbolj živahna sta bila oba miličnika, kljub temu, da je bilo več kot naporno ves dan sedeti za krmilom in voziti. Res, videli smo marsikaj. Ko bi vsakdo toliko videl, bi bili tudi vozniki, pešci in kolesarji previdnejši. Ne bi lahkomišlelo kršili cestno-prometnih predpisov, ne bi postajali pred gostilnam in vozili nato vinjeni po cestah. Res, če bi vozil čutil v sebi odgovornost, bi bilo mnogo lažje: organi Ljudske milice bi imeli manj dela, pa tudi človeških žrtev ne bi bilo.

**Ljudska tehnika tudi v Mozirju**

V Mozirju je bil prejšnji petek na pobudo tamkajšnjega Občinskega komiteja Ljudske mladine ustanovni občni zbor društva Ljudske tehnike. Udeležili so se ga mladinci in mladinke iz Mozirja in bližnjih vasi. Ob tej priložnosti so izvolili 7-članski upravni in 3-članski nadzorni odbor in sklenili, da bodo začeli s šoferskim krožkom. Kasneje bodo ustanovili še foto, kmetijski in nekatere druge krožke.

Ustanovni občni zbor je pokazal veliko zanimanje mladine za tehnično izobraževanje in sodelovanje pripadnikov Ljudske tehnike pri mladinskem prizadevanju. Glede šoferskega krožka imajo največje težave zaradi pomanjkanja predavateljev za motoroznanstvo in vozila za praktično vožnjo. Kljub temu so prepričani, da bodo z vztrajno voljo in prizadevanjem rešili tudi to vprašanje. Predvsem bodo raziskali vzroke za prenehanje bivšega avto-moto društva v Mozirju, zakaj je bivši Okrajni odbor Ljudske tehnike v Šoštanju vzel njihov avtomobil in kaj je zdaj s tistim avtomobilom. V ta namen so izbrali 3-članski komisijo, ki naj preišče vsa ta vprašanja.

**Sindikalne podružnice — delovni kolektivi**

**POZOR!**

Nudimo vam ugoden nakup vseh vrst nogavic III. in IV. vrste, tudi helanca, perlon, nylon s 60 in 40 % popustom, izdelek Tovarne nogavic Polzela. Prepričajte se o cenah in kvaliteti — solidnost postrežbe z jamčena.

Savinjsko trgovsko podjetje Polzela in trgovina »Savinjčan« Polzela

**O predsednikih in družbenem upravljanju**

Izraz družbeno upravljanje se je pri nas že udomačil. Naši državljani že vedo, da je upravljanje, t. j. vodstvo, usmerjanje in gospodarjenje skupnih zadev, ustanov in gospodarstev izven podjetij v rokah družbe ali ljudstva, pri katerem ima vsak državljani pravico, da pride do besede, do soodločanja. Ker se pa vsi državljani ne morejo vedno ukvarjati s sleherno zadevo, ki jo je treba reševati ali upravljati, imajo svoje pooblaščenca. To so člani svetov, odborov in komisij. Le-ti od političnih in drugih družbenih organizacij izvoljeni člani družbenega upravljanja odvezajo ljudstvu mnoge skrbi, da zadeve, ki jih upravljajo, v redu potekajo. Kadar govorimo ali slišimo o svetih, odborih, komisijah, vemo, da so to naši pooblaščenca, ki delajo namesto nas. Zmotna pa je misel, da nam njihovo delo — upravljanje potem nič več ni mar. Naša dolžnost je, da njihovo delo opazujemo, spremljamo, jim svetujemo in ugovarjamo, kadar se nam zdi, da nekaj ni v redu.

Toda ni vse zlato, kar se sveti. Kaj rado se zgodi, da vse družbene uprave ne delujejo tako, kakor si mi želimo. Ker ima vsak organ družbenega upravljanja — svet, odbor ali komisija — svoje predsednika, se često zgodi, da nekateri člani poverjene mu uprave ne sodelujejo ali pa sploh ne pridejo k sejam. Na ta način padeta vsa skrb in delo na predsednika. Ni čudno, če se taki predsedniki vsega naveličajo, omagajo in komaj čakajo, da jim poteče funkcijska doba. Sedaj nastane vprašanje, če je tako upravljanje še družbeno.

Pri taki praksi je razumljivo, da se mnogi sposobni in požrtvovalni člani naše družbe izgubijo predsedniških funkcij; to pa je v škodo celotne družbe. Naloga vseh članov organov družbenega upravljanja je, da si delo med seboj porazdelijo in ga tudi izvršujejo.

Ta najdemokratičnejši način ljudske oblasti bomo ohranili le tedaj, če bomo dosledno zasledovali delo izvoljenih organov družbenega upravljanja na vseh javnih zbiorih družbenih organizacij, zlasti pa na zbiorih volivcev.

**Tudi traktoristi in kmetijski strojniki bodo imeli svoje združenje**

19. avgusta bo v Celju ustanovni občni zbor traktoristov in kmetijskih strojnikov s področja celjskega okraja. Na pobudo kmetijske komisije pri Okrajnem odboru Ljudske tehnike in Okrajne združene zveze bodo ustanovili svoje združenje. Le-to bo skrbelo za strokovno vzgojo traktoristov in strojnikov tako za pravilno vzdrževanje strojne parka kot tudi za pravilno strojno obdelovanje zemlje, hkrati pa bo reševalo probleme svojih članov. Traktoristi in strojniki, ki doslej niso imeli svoje strokovne organizacije, se bodo lahko v okviru te medsebojno povezovali in prenašali svoje izkušnje. Vse to bo brez dvoma prispevalo tudi k izboljšanju našega kmetijstva, predvsem pa naše kmetijske mehanizacije. V celjskem okraju je zdaj pri kmetijskih združenjih in na državnih posestvih približno 140 traktoristov in 20 kmetijskih strojnikov.

# Nikar še domov, tovarišica!

«V takšne skrbne roke bi pa vedno dala svojega otroka,» mi je rekla sosedna vile Olga v Kranjski gori, kjer letujejo celjski otroci. Tudi jaz sem imela priložnost večkrat obiskati to kolonijo, ki jo je upravljala tov. Ema Ravtarjeva s tovarišico Ivo iz Stor. Na celjski postaji sta bili nemalo razočarani, ko so jima starši izročili v varstvo svoje otroke in kar vrstoma pripominjali: »Pazite na mojega Branka, preveč je živ, pravi škrtak.« »Pazite na mojo Marjanco, v svoji preživahosti vedno rada katero zagode.« »Imejte potrpljenja z mojimi Mihcem, pretepaške narave je in hudo jezav.«

Tako sta tovarišici Ema in Iva s težkim srcem spravili 24 šolskih otrok, najrazličnejše starosti v vlak, ki jih je peljal proti Kranjski gori. Precej ju je skrbelo, kako bosta »ukrotili« to neu-

pravno dijaške kuhinje na II. osnovni šoli v Celju — tovarišico Sovinčevu, ki jo dijaki radi imenujejo svojo »dijaško mamo«, ve, da tudi v Kranjski gori otroci niso stradali pod njenim ekonomskim vodstvom. Že ob 7. uri zjutraj si jo lahko srečal na lovu za zelenjavo, sočivjem, mlekom in sadjem, ko je hodila od kmeta do kmeta. Sama mi je dejala: »Naši otroci ne pojedjo toliko, kolikor mi skuhamo — ampak mi skuhamo toliko, kolikor otroci pojedjo.« Sama sem bila priča, kako so se otroci zalagali z izbranimi dobrotami pri vseh petih dnevih obrokih. Dobra Justika iz kuhinje jim je komaj sproti nalagala krožnike. Med kosilom in večerjo je tov. Ema spraševala: »Pepček, kolikokrat si vzel?« »Štirikrat!« »Priden.« In kolikrat si vzel ti, Jožek?« »Dvakrat.« »Le vzemi še. In Branko, in Mirko in Zalika, le vzemite še — nikdo ne sme lačen od mize... Kar tekmovali so, kdo bo bolj pridno jedel. In da so bili otroci res tudi pri jedi pridni, je pokazala tehtnica, ko so v treh tednih povprečno pridobili 3 kg na teži. Zalika pa se je vrnila v Celje kar s 5 kg več.

Tako je celjskim otrokom kar prehitro minilo lepo letovanje in nič čudnega ni, da so dan pred odhodom v Celje kar v en glas prosili: »Ne še domov, tovarišica!« ...

Prav tako tudi ni nič čudnega, da so se otroci na svoji skrbni varuhinji tako navežali, da so jima pri odhodu hoteli napraviti lepo presenečenje. Organizirali so cirkuško predstavo in med sabo zbirali prostovoljne prispevke. Kar z veseljem so otroci metali v konzervno škatlico ena, dva ali pet dinarske kovanice, velikodušneji pa celo desetake. Tovarišicama so hoteli s tem denarjem kupiti skromni spominček na Kranjsko goro. Zelo jim je bilo žal, da so tovarišice to veselje preprečile in predlagale, da z nabranim denarjem plačajo fotografije tistim otrokom, ki jih niso mogli kupiti. (Tovarišici sta namreč staknili potujočega fotografa, ker sta hoteli imeti sliko svojih »škratov« za spomin.)

Se o hrani par besed. Kdor pozna

# V konjiški občini so razpravljali o dosedanji izpolnitvi družbenega plana

Ljudski odbor konjiške občine je na svoji zadnji seji razpravljala o izpolnitvi družbenega plana za prvo polletje in o delu upravnih organov občine. Na seji je manjkalo precej odbornikov, od katerih so se nekateri opravičili, drugi pa niti tega niso storili. Kaj bodo rekli volivci o takih odbornikih, ki svoje odsotnosti niti ne opravičijo.

Iz podanih poročil je bilo ugotoviti, da je bil dotok proračunskih dohodkov do 31. julija 31 milijonov din. Slab dotok je bil iz dobička industrijskih podjetij in kmetijskih zadrug ter prispevka komunalnih podjetij. Deloma je to opravičljivo zlasti za kmetijske zadruge, ki imajo svoje dohodke večji del v drugi polovici leta. Vse zadruge na področju občine bi morale dati v proračun dva milijona dinarjev. Dosti boljše pa je bilo pri plačevanju davkov iz kmetijstva in obrtnikov ter svobodnih poklicev, pa tudi pri prometnem davku na vino. Tu je bilo vplačano že okoli 81% letnega plana, ponekod pa pa tudi do 97%. Od občinskih taks, ki so bile v proračunu predvidene z 1.256.000 din pa je bilo že vplačanih 538.000 din. Se boljše pa je bilo vpla-

čevanje taks na vozove, stroje, konje in druge predmete, ki so bile predpisane z zveznimi predpisi. Vsi ti podatki dokazujejo, da se proračunska sredstva dokaj dobro stekajo in da tudi pri davkoplačevalcih ni kakih večjih zaostankov. Če bo tako tudi v drugem polletju šlo naprej, potem bo občinski proračun v dohodkih lahko dosežen, ker dosedanji rezultati kažejo, da je bil sestavljen na realnih temeljih.

Podobno kot pri dohodkih je bilo tudi pri izdatkih, ki so bili prekoračeni le za dober milijon. Vzrok zato je predvsem v nabavi kurjave za zimo, kar pa bo znižalo proračunske izdatke v drugem polletju. Zelo visoko so bila dosežena izplačila pri zdravstvu in socialnem skrbstvu. Od v proračunu predvidenih 15 milijonov je bilo že v prvi polovici leta potrošenih okoli 10 milijonov, tako da ostane za drugo polovico le še kakih 5 milijonov.

Upravni organi so v prvih sedmih mesecih prešli v rešitev nad 4780 zadev iz različnih področij (gospodarstvo, soc. varstvo, statistika itd.), od katerih je ostalo nerešenih 434 vlog. Največ vlog je bilo naslovljenih na oddelek za soc. skrbstvo. Od skupnih 4084 upravnih odločb pa jih največje število odpade na oddelek za finance skupno z upravo za dohodke, to je 3478.

V poročilu je bilo navedenih še nekaj perečih problemov, med katerimi je zlasti potreba po izpolnitvi z strokovnim kadrom v vseh oddelkih. Prav tako bo treba misliti na namestitve mlajših moči, saj bodo nekateri starejši v nekaj letih odšli v pokoj. Vendar pa lahko rečemo, da je ta upravni aparat v svoji preizkusni dobi, to je po enem letu obstoja novih občin, opravil veliko odgovornih in težkih nalog, ki so se pojavljale v začetnem delu.

L. V.



gnano mladež. Pa je kar šlo. Upravnica Ema mi je pripovedovala, da resne pripombe staršev niso bile neumestne in da je bilo treba res mnogo truda, da sta si pridobili otroško zaupanje in iskrenost. Na sprehodi sta si vsak dan izbrali drugega otroka, »teško vzgojljivo« in se vso pot pogovarjali z njim. Tako sta brez zausnič dosegli najlepše soglasje in disciplino.

Mislím, da je letos le malo šolskih otrok preživelo tako lepe počitniške dni, kot so jih preživeli celjski šolarji v Kranjski gori. Življenje jim je potekalo v 10 urnem spanju, v najrazličnejših igrih in v krajših in daljših sprehodih in prekrasnih naravo... Po kosilu so najhujšo vročino prespali, po malci pa jih je čakala najljubša zabava. V lepem

Deževno vreme je sicer onemogočilo glavni del prireditve — javni telovadni nastop, za katerega je bilo pripravljeno preko 250 telovadcev in telovadkinj, kljub temu pa ni moglo zmanjšati pomena velike prireditve in praznika, ki je prerasel ozek krajevni pomen. Po razvitju društvenega prapora, ki so mu kumovali Občinski ljudski odbor Zalec, Kmetijska zadruga Braslovče, Kmetijsko gospodarstvo Žovnek in stebri predvojnega društva: tov. Riko Maršič, Jože Omladič ter Turk, je množica mladine v živobarvnih vadenih oblekah in strnjnih kolonah pod zvoki partizanskih koračnic defilirala po braslovškem trgu in vsem gledalcem dokazovala vso veličino in moč partizanske organizacije in misli. Zal so po povonki močni naliivi onemogočili še izvedbo javnega nastopa. Vse je iskalo streho v društvenem domu, kjer se je svečanost nadaljevala. Tov. Agrež, agilni predsednik društva Partizan Braslovče, je v kratkih besedah orisal 50-letno zgodovino telovadnega društva v tem trgu, ki je v prvih letih bilo na braniku slovenstva proti ponemčevanju, v letih med obema vojnama pa je vzgajalo s telovadno in kulturno dejavnostjo vso vaško mladino in jo pripravljalo na velike dogodke, da je v letih 1941 do 1945 bila zrela in prekaljena v težki borbi proti okupatorju. Desetletno delo po osvoboditvi je bilo v novih pogojih nadvse uspešno in mladina Partizana iz Braslovč je v vseh teh letih s svojimi prireditvami in uspehi na tekmovalnih dokazala svojo veliko sposobnost na telesovzgojnem področju. Celotno vrsto je bilo zaslužnih mož in žena pri tako uspešnem 50-letnem delu društva — od študentov, učiteljstva, delavstva, še posebej pa kmečkoga življa in nameščenstva. Sedanja društvena uprava se je spomnila prav vseh in jih ob zlatem društvenem jubileju nagradila s priznanjem. — Tov. Jure Klanjšek je v imenu Okrajne zveze »Partizan« Celje čestital Partizanu Braslovče k lepemu jubileju in mu želel v prihodnosti še večjih uspehov. — Na odru se je nato v okrjnjeni obliki vršil telovadni program, na katerem so nastopili večina domačini. Poleg prostih vaj so se gledalci močno ogreli ob akrobati in folklori, ki so jo uspešno prikazali domači fantje in dekleta v narodnih nošah.

# Zlati jubilej v Braslovčah

V nedeljo so v Braslovčah praznovali veliki praznik — 50-letnico ustanovitve telovadnega društva. K praznovanju so se zbrala več ali manj vsa društva iz Sp. Savinjske doline in veliko število bližnjega prebivalstva. Med gosti so bili tudi vidni predstavniki oblasti s predsednikom žalske občine tov. Rančigajem na čelu in večje število prvih predvojnih društvenih delavcev.

V sejni sobi partizanskega doma pa je bila odprta razstava, ki je v pisani besedi in sliki pokazala vse napore, uspehe in drobno delo društva od leta 1906 pa do današnjih dni. Stevilne diplome, plakete in pokali govore o uspehih braslovških telovadcev in telovadkinj na različnih tekmovalnih, od društvenih, okrajnih, republiških do dr-

žavnih. Te diplome so obenem dokaz, da je bilo delo društvenih voditeljev in vaditeljic vsa leta pravilno usmerjeno, saj so bili doseženi uspehi plod nenehnega in vztrajnega dela celotnega članstva. Razstava je pokazala bogat material, ki nam pomaga k razjasnitvi nastanka in rasti predvojne telovadne organizacije v Savinjski dolini ter že zaradi tega zasluži vso pozornost za vsakega vnetega pristaša telovadnega življenja.

# Kako je z ustanovitvijo nove osnovne šole na Babnem

Krajevne množične organizacije si že dalj časa prizadevajo, da bi v Zadržnem domu na Babnem uredili otroški vrtec in vsaj prva dva razreda osnovne šole za otroke iz naselij Medlog, Babno in Ložnica z bližnjimi okolico. Obojestranska zaposlitev nekaterih staršev teži k ustanovitvi otroškega vrtca. Za ustanovitev dvorazredne osnovne šole pa govorita dva tehtna in uvaževanja vredna razloga: precejšnja oddaljenost teh naselij od osnovnih šol v središču mesta in pa nevarnost velikega prometa po glavnih cestah, zlasti pa na križišču cest na Slandrovem trgu.

Zahodni del Lave ob križišču z Dečkovo cesto leži nekako v sredini med mestom in Babnim. Iz varnostnih razlogov bi starši verjetno raje pošiljali svoje otroke v šolo na Babno kakor v mesto. Ta šola bi služila začasno kot provizorij, dokler ne bo za zahodni del občine zgrajena nova šolska zgradba, ki bo zajela poleg že naštetih naselij še vse ostalo Ostrožno, najsevernejši del Lopate, Lokrovec in Dobrovo.

Predlog o ustanovitvi šole na Babnem v gornjem smislu bi naj proučili vsi prizadeti kraji ter na množičnih sestankih krajevnih organizacij SZDL zavzeli svoje stališče. Svoje tozadevne sklepe bi naj izročili občinskemu svetu za šolstvo. Pravilno rešeno vprašanje nove šole naj bo v korist ljudstva, posebno pa naše šoloobvezne mladine.

Ko je celjski občinski ljudski odbor na svoji zadnji seji sklenil odkupiti zgradbo Zadržnega doma na Babnem, je bilo sproženo tudi vprašanje o preureditvi doma za šolske namene. Kmalu nato je bil komisijski ogled te stavbe, ki ni popolnoma izkoriščena, in je bilo ugotovljeno, da bi se s primerno adaptacijo lahko v njej uredili dve učilnici, medtem ko za ureditev otroškega vrtca poleg šole ni primerne prostora, ker je dom zgrajen v drugačne namene.

Pri nadaljnjem proučevanju o ureditvi dveh razredov je bilo ugotovljeno tudi to, da bi obe novi učilnici v Za-

# Darujte kri!

Da bodo posamezna podjetja in tereni lahko izvedli uspešno propagando in zbrali čim večje število prostovoljnih dajalcev krvi, objavljamo danes program odzvemov krvi za drugo polletje 1956. V kolikor bi bil odzvem na določeni dan nemogoč, prosimo, da o tem obvestite pisмено postajo za transfuzijo krvi v Splošni bolnišnici v Celju, da se po dogovoru določi drugi termin. V mestu so sedaj zajeta predvsem manjša podjetja, katerih krvodajalci bodo prihajali na odzvem v bolnišnico na transfuzijsko postajo, v okoliških krajih pa bo odhajala transfuzijska

ekipa, ki bo jemala kri na terenu. Če želi katero izmed podjetij v mestnem območju, da bi bil odzvem krvi v obratu, naj svojo željo sporoči transfuzijski postaji.

Kličemo vse zdrave državljane, naj se javijo v čim večjem številu med prostovoljne dajalce krvi! Vse one pa, ki so že kdajkoli dobili kri, ki jim je rešila življenje, pa prosimo, da nam pomagajo vsaj z dobro besedo, da bodo vse akcije zbiranja krvi čim bolj uspešne.

Komisija za krvodajalstvo pri Okr. odboru RK Celje

## PROGRAM ODZVEMA KRVI ZA DRUGO POLLETJE 1956 PO PODJETJIH IN NA TERENU

- 21. 8. 1956: Metka.
- 23. 8. 1956: Stanovanjska uprava.
- 28. 8. 1956: Gostinska zbornica.
- 30. 8. 1956: Obrtna zbornica.
- 1. 9. 1956: Stavbenik.
- 4. 9. 1956: Trgovinska zbornica.
- 6. 9. 1956: Elektro-Celje.
- 11. 9. 1956: Javne naprave, Finomehanika IDRO.
- 13. 9. 1956: Polzela (na terenu).
- 18. 9. 1956: Sodišča.
- 20. 9. 1956: Tožilstvo.
- 25. 9. 1956: Šempeter (na terenu).
- 27. 9. 1956: Sekcija državnih železnic.
- 2. 10. 1956: Prosveta.
- 4. 10. 1956: Liboje (na terenu).
- 9. 10. 1956: Savinja, lesna industrija.
- 11. 10. 1956: Savinja, lesna industrija.
- 16. 10. 1956: Zabukovca (na terenu).
- 18. 10. 1956: Celjska opekarna.
- 23. 10. 1956: Žična, Tovarna tehnič.
- 25. 10. 1956: Zalec (na terenu).
- 30. 10. 1956: Tovarna perila.
- 6. 11. 1956: Sentjedret (na terenu).
- 8. 11. 1956: Mestna vrtnarija Medlog, Kmet. gospodarstvo Lava.
- 13. 11. 1956: Gozdno gospodarstvo Celje.
- 15. 11. 1956: Konjice (na terenu).
- 20. 11. 1956: Celeia-Sad.
- 22. 11. 1956: Zdravstvene ustanove.
- 27. 11. 1956: Zreče (na terenu).
- 29. 11. 1956: Ni odzema.
- 4. 12. 1956: Uprava za ceste, Mlinsko podjetje.
- 6. 12. 1956: Vojnik (na terenu).
- 11. 12. 1956: Aero.
- 13. 12. 1956: Rudnik Pečovnik.
- 18. 12. 1956: Prebold (na terenu).
- 20. 12. 1956: Okrajna zadruga zveza.
- 25. 12. 1956: Tovarna organskih barvil.
- 27. 12. 1956: Prebold (na terenu).

# Udeležili se bodo proslave v Kranju

Proslave 20. obletnice tekstilne stavke v Kranju se bo iz celjskega okraja udeležilo nad 1000 članov delovnih kolektivov. Pri Okrajnem sindikalnem svetu je že začel z delom pripravljalni odbor, v katerem so zastopniki vseh občinskih sindikalnih svetov, v kolektivih pa razpravljajo na sindikalnih sestankih o takratni stavki tekstilcev.

## „Avtobusni promet“ - Celje

obvešča potnike, da je s 15. avgustom podaljšana avtobusna proga Kozje—Brestanica—Krško do Brežic in ponovno uvedena proga Senovo—Brestanica.

V O Z N I R E D :

1. Kozje—Senovo—Brestanica—Krško—Brežice

K O Z J E

Odhodi: 5.15, 12.35.	Prihodi: 11.10, 18.40.
S E N O V O	
prihodi: 6.20, 13.40.	Odhodi: 10.05, 17.35.
Odhodi: 6.24, 9.00, 13.45.	Prihodi: 10.00, 14.45, 17.32.
B R E S T A N I C A	
Prihodi: 6.40, 9.12, 14.00.	Odhodi: 9.45, 14.30, 17.15.
Odhodi: 6.45, 9.14.	Prihodi: 9.41, 14.00.
K R Š K O	
Prihodi: 6.58, 9.27.	Odhodi: 9.28, 13.47.
Odhodi: 7.03.	Prihodi: 13.45.
B R E Ž I C E	
Prihodi: 7.30.	Odhodi: 13.15.
2. Senovo—Brestanica	
S E N O V O	
Odhodi: 4.25, 6.24, 7.50, 9.00, 13.45, 15.30, 16.30, v soboto in nedeljo 18.35 in 20.15.	Prihodi: 7.00, 8.40, 10.00, 14.45, 16.30, 17.32, 19.30, v soboto in nedeljo tudi ob 21.40.
B R E S T A N I C A	
Prihodi: 4.40, 6.40, 8.05, 9.12, 14.00, 15.45, 16.45, v soboto in nedeljo tudi ob 18.50 in 21.05.	Odhodi: 6.45, 8.25, 9.45, 14.30, 16.15, 17.15, 19.15, v soboto in nedeljo tudi ob 21.25.

# Življenje v naši vasi

## Čigava je voda v potoku

Nepotreben spor v Seščah v Savinjski dolini

Za Seščami žubori majhen potok, ki mu nekateri pravijo Močvirnik. Vsako sekundo se prelje v njem le nekaj litrov čiste studenčnice. Jelše, hrasti in grmovje ga spremljajo po vijajoči se travnati globeli. Nekoč so se ob potoku veselo igrali otroci — zalezovali gnezda, rezali palice in trgali zgodnje spomladansko cvetje. Kdaj pa kdaj se je čulo sem od potoka čofotanje peric...

Danes je drugače. Danes vladajo ob potoku strasti, sovraštvo in kletev.

Obiskali smo Sešče in poslušali ljudi.

— Vode nam ne privošči!

— Petnajst družin že več kot trideset let pere v potoku!

— Imam pričo, da perejo le štiri leta!

— Leseni čeber nam je izmaknil s perišča!

— Od milnate vode nam je zbolela krava!

— Smo prali in bomo!

Tako in podobno obtožujejo drug drugega, vmes pa dodajo še »sočne« pridevke. Vsak ima svoje dokaze. Skregali so se zaradi vode v potoku — vsi si lastijo popolno pravico do nje.

Spor je sprožila družina Novak, ki si je pred dvajsetimi leti postavila ob potoku pod periščem hišo, pred štirimi leti pa kupila še kravo. Ker mu v vodnjaku čisto zmanjka vode, jo išče v potoku.

Zahtevo po odstranitvi perišča je postavil lani jeseni po tisti zanimivi tožbi s sosedo U. Novak je namreč tožil, ker je U. rekla, da »Novakovih nima rada«. Čudno je, da je morala zaradi tega plačati poldruga tisočaka!

Ker ljudje zahtevajo po prenehanju pranja v potoku niso ugodili, se je spor poglobil. Lepega dne so opazili, da lesenega čebra ni več na perišču in da ga je nekdo prestavil višje v grmovje. Ko pa so prejšnji mesec opazili nove nerednosti so se zmenili:

— Zabetonirajmo perišče! Tega spak ne bo mogel prenašati!

Rečeno — storjeno! Toda sedaj se je čutil hudo prizadetega Novak in začel iskati pravico pri občini, pri okraju, pri okrajnem odboru Socialistične zveze, pri živinozdravniku, gradbeni inšpekciji...

pod občinsko cesto. Do taktat pa naj uredijo pri perišču čistilnik, tako da bo voda tekla skozi gramoz in oglje.

Sporazum, ne, to ni zmaga, s tem trpi čast!

Novak je vložil novo tožbo na okraj na gradbeno inšpekcijo.

Nasprotna stranka petnajstih družin je tudi na delu. Sama Novakova sorodnica je sklenila prepovedati hoditi Novaku po vodo k potoku čez njen svet. Gre seveda le za tri metre nekoristnega pašnika.

Zgodba se bo torej nadaljevala!

Zadevo seveda ne bi bilo težko rešiti. Novak bi si lahko že zgodaj zjutraj nalil posodo z vodo, lahko bi tudi šel ponjo tistih sto metrov do perišča in tam natočil posodo in končno — kot pravi Potočnik — bi si lahko uredil tudi vodnjak, tako da bi imel vodo doma kot vsi ostali.

Kaj bodo rekli k temu sporu hribovci, ki vse življenje nosijo vodo po kilometre daleč! Ali ni to malomarnost, da nekdo da raje živinčetu milnato vodo (da mu krava zbolí), namesto da bi stopil sto metrov dalje po čisto vodo!

Toda, ne, ne, treba je preprečiti pranje in pokazati svojo moč!

Tudi tisti, ki perejo, imajo možnost, da se sporazumejo na škodo svoje časti. Perišče bi lahko uredili ob cesti pri Novakovi hiši (pravijo, da so tam že prali, pa jim je Novak branil), končno pa bi se lahko dogovorili, da ob določenem času nihče ne bo pral, da bodo lahko koristili vodo.

Sešče so sicer gospodarsko napredna vas. Tu gojijo odlični hmelj, vas čedno izgleda, četudi ni ob glavni prometni žili. Sredi naselja stoji že domala urejen zadržni dom, toda...

— V Seščah se radi kregajo, pravijo na občini v Zalcu.

— Imamo nekaj nagajivih in trmastih ljudi, meni predsednik krajevnega odbora Vinko Poteko iz Matk.

Pripovedovali so nam zgodbo okrog gradnje zadržnega doma, o gradnji novega mostu čez Savinjo, o cesti za katero premožen kmet Dolinar ni hotel...

## Pomoči sta potrebna!

Preteklo nedeljo naju je zanesla pot s prijateljem proti Vojniku in nato naprej v Strmec. Iz Strmca sva odšla v vas Radizel.

Hodila sva deset minut, ko sva prispela do na videz hlevu podobne hišice. Pri stari ženi sva se pozanimala, kako kaj živi. Zelo me je presenetila, ko je pričela pripovedovati, da stanuje v tej skromni hišici z bratom, ki je star 73 let. V nadaljnjem razgovoru je sedemdesetletna Katarina Koklič, povedala, da ta hišica ni njena last, temveč last nekega vaščana iz Strmca, ki jima jo je dal za prebivališče, ker mu pomagata pri delu. Povedala je, da je premala od Občinskega ljudskega odbora v Vojniku nekakšno podporo v višini 1500 dinarjev, ki pa sta jo prenehala dobivati prvega junija. Pravi, da sta že štirinajst dni popolnoma brez denarja, tako da si ne moreta kupiti niti soli.

Zanima me, kakšno je delo terenske organizacije SZDL v Strmci, da ne uvidi perečega vprašanja starih ljudi, saj v taki starosti ne more biti sposoben za delo niti eden niti drugi.

odstopiti košček svoje zemlje in še o marsičem.

Ne, v Seščah se res vsi nimajo radi. V tem pogledu že prednjačijo v Savinjski dolini. Če bo šlo tako naprej, pa bo njih »slava« znana še daleč čez meje celjskega okraja.



## Nova šola za medicinske sestre v Celju Bolnišnica bo dobila novo kuhinjo

V sklopu splošne bolnišnice dovršujejo ta mesec v Celju prostore za srednjo medicinsko šolo z internatom. Kljub vročini delavci splošnega gradbenega podjetja »Graditelj« hitijo, da bi z deli čimprej končali, najkasneje pa do 5. septembra, ko se v novi šoli že mora pričeti redni pouk.

Celjska srednja medicinska šola, ki so jo sicer ustanovili že pred dvema letoma, bo imela v novi zgradbi dve učilnici in vse druge potrebne prostore za internatsko življenje 60 gojenk. Učilnice so v drugem nadstropju trakta. Šola bo pripadala tudi večji del prvega nadstropja, medtem ko bo v pritličju zgradbe dobila nove prostore kuhinja bolnišnice, v prvem nadstropju pa še slaščičarna.

Gradnjo šole financira republiški svet za zdravstvo, ki je potrošil v ta namen preko sto milijonov dinarjev. Okrog 79 milijonov so uporabili za gradbena dela, ostalo pa za instalacije in opremo. Gradnja bi stala še več, da niso uporabili že na pol zgrajenega skeleta trakta, ki je že več let strašil v okolici.

Šola bo kot rečeno — sprejela 60 gojenk. Doslej jih ni imela toliko, pač pa bodo jeseni sprejeli novinke za prvi razred (šola ima štiri razrede). V nadalje bodo sprejemali vsako drugo leto. Glede na to, da v zdravstvenih ustanovah in bolnišnicah primanjkuje srednjega medicinskega kadra, bo ta učni zavod velikega pomena.

V pritličju novega trakta hkrati urejajo kuhinjo bolnišnice, ki tudi doslej ni imela potrebnih primernih prostorov. Ureditev kuhinje, ki se bo verjetno nekoliko zavlekla, financira okrajni ljudski odbor, ki je v ta namen prispeval 9 milijonov din. Nadalje je ljud-

## Gradnja stanovanjskega bloka in razdelitev stanovanj

NAČIN GRADNJE STANOVANJSKIH OBJEKTOV IN RAZDELITEV STANOVANJ PO VZORCU TRGOVINSKE ZBORNICE V CELJU, JE UPORABEN TUDI ZA OSTALE GOSPODARSKE ORGANIZACIJE

Stanovanjski blok, ki raste na Slandrovem trgu, bi kaj težko zgradila ena sama gospodarska organizacija. Sredstva, s katerimi razpolagajo gospodarske organizacije, so dokaj skromna, toda, če jih zberemo, predstavljajo pomembno finančno silo. Upoštevajoč dejstvo, da se po finančni zmogljivosti trgovska podjetja kot samostojne gospodarske enote ne morejo kosati z industrijo, je Trgovinska zbornica v Celju pozvala nekatera podjetja, da se združijo v konzorcij in da svoje investicijske sklade, ki so sicer namenjeni za opremo trgovin, združijo in jih uporabijo za gradnjo stanovanjskega bloka, manjkajoči del sredstev pa dopolnijo z najetimi večletnim kreditom. Ideja je našla plodna tla in stanovanjska stavba na Slandrovem trgu je skoraj dokončana. Podjetja so vlagala svoja sredstva po zmogljivosti. Investicijska vrednost zgradbe se je razdelila po stanovanjih, stanovanja so tako dobila ceno, cena pa je predstavljala delež. Tako so močnejša podjetja kupila več deležev in seveda več stanovanj za svoje uslužbence, manjša pa manj. Dokončen obračun vrednosti pa bo izvršen, ko bo stavba dokončana.

Gospodarska podjetja, ki gradijo stanovanjske objekte za svoje delavce in nameščence, pa ne bi imela interesa za graditev, če ne bi imela od tega določene koristi. Tega se dobro zavedajo občinski ljudski odbor, Stanovanjska uprava in stanovanjska komisija v Celju.

Zato so na skupnem sestanku s konzorcijem proučili tudi to stran stanovanjske graditve in sklenili pismeni dogovor, po katerem bo konzorcij naselil vsa stanovanja v novem bloku, ki so mu že po zakonitih predpisih na razpolago, razen tega pa vsa stara stanovanja, ki jih bodo uslužbenci trgovskih podjetij zapustili. Veriga preseljevanj bo v nekaterih primerih zelo kratka, v nekaterih pa nekoliko daljša z ozirom na potrebe posameznih kolektivov. Končna stanovanja, ki bodo po zamenjavi ostala, pa pripadajo stanovanjski komisiji.

Tak način, ki so ga že pred tem uveljavile nekatere gospodarske organizacije, n. pr. Cinkarna, deluje zelo vzpodbudno in poraja pri kolektivnih zanimanjih za stanovanjsko izgradnjo. Če bi podjetjem, ki so kupila stanovanja v bloku in ki imajo pravico na zamenjavo v starih stanovanjih, prepustili povsem svobodno odločanje, bi se morda zgodilo, da bi nekateri imeli neupravičeno večje stanovanje, kot jim po splošnih kriterijih pripada in bi naseljevali stanovanja tako, da ne bi iz neupravičenih razlogov ostalo stanovanjski skupnosti ničesar, čeprav ne bi bil stanovanjski fond okrnjen. Zato je konzorcij imenoval posebno tričlansko komisijo, katere predsednik je neprizadeta oseba, v tem primeru delavec iz Cinkarne, z nalogo, da pregleda stanovanja vseh prosilcev in prouči vse okoliščine, ki vplivajo na upravičenost njihovih prošelj. Predlog, ki ga bo zagovarjala komisija pred konzorcijem, bo dokončen za izstavitve ustreznih odločb.

Konzorcij se je v dogovoru tudi zavezal, da bo takoj po izvršenih preseljitvah predal novo zgradbo stanovanjski skupnosti v upravljanje, s posebno pogodbo pa bo tudi izvršil prenos lastništva, ko bodo formalnosti okoli obračuna stroškov izvršene. Pridržuje si le

ski odbor namenil še 6 milijonov dinarjev za ometanje (ureditev fasade) sosednjega trakta.

Celjska bolnišnica bo z novim trak-



tom nedvomno precej pridobila, saj je šola doslej gostovala v drugih prostorih in tako povečavala stisko. Tudi zunanji izgled bolnišnice bo drugačen vsaj na tem koncu, zlasti še, ko bodo v okolici uredili park. Seveda pa ima celjski zdravstveni center še precejšnje zahteve, da bo dokončno tak kot mora biti. Postopoma se bo dalo vse urediti. Upamo, da bo v naslednjih letih končno prišlo tudi na vrsto nadaljevanje nadzidave stare stavbe, ki tako bode v oči mimoidoče in bolnike.

pravico soodločanja pri poznejših naseljitvah strank v stanovanjski blok.

Konzorcij in Trgovinska zbornica se zavedata, da z enkratno gradbeno akcijo ne bosta rešila stanovanjske stiske, ki vlada pri trgovskem osebju, upata pa, da bosta s pravilno izvedbo prve gradbene akcije in z ustreznim vzpodbudnim načinom preselitve uspela pridobiti še druga podjetja, ki imajo možnosti za ustanovitev enega ali več stanovanjskih konzorcijev, ki bodo začelo delo nadaljevali.



Prišla je občinska komisija štirih mož, in predlagala naj perišče začasno ostane, dokler ne bo napravljeno novo

# Kotiček za našo ženo

DA BO POZIMI DOVOLJ PAPIRIKE IN PARADIŽNIKA

Paradižnikov in paprike je v tem času dovolj in praktična gospodinja že pripravila zalogo za zimske mesece. Na običajen način zna danes skoro že vsaka gospodinja konservirati ta zdravilni sadež, zato vam hočem danes povedati še nekaj novih načinov.

**Surovi paradižniki.** Vzemite 10 kg lepih paradižnikov, očistite jih vse gnilobe, odstranite muho in pecelj, nato pa jih zrežite na strožku za meso. Osolimo jih z 10 dkg soli in dodamo 1 dkg salicila. Tako jih pustimo stati 24 ur. Zdrúzasto tekočino nalijemo nato v steklenice, na vrh pa damo nekoliko olja. Steklenice dobro zamažimo z zamaškom, preko katerega smo prelili voska. Tako pripravljene paradižniki so zelo dobri, se dolgo drže in ohranijo vse hranilne vrednosti.

**Paradižniki s papriko.** Vzemimo 2 kg paradižnikov, 1 dkg rdeče paprike (vmes naj bo nekaj pekoče paprike), očistimo in zrežemo na strožku za meso. Dodamo 20 dkg soli in 4 dkg salicila. Vse to dobro premešamo in damo v dobro očiščene kozarce, ki jih

zavežemo z mehurjem ali pergamentnim papirjem. Ta mezza je najboljša za guljaže in vse mesne jedi.

**Rezana zelena paprika.** K pol litra dobrega vinskega kisa primešamo eno četrtino vode in dodamo polno žlico soli, nekaj strokov česna, 2 kocki sladkorja in eno osminko litra namiznega olja. To zmes kuhamo počasi 15 minut. Potem pa vzemite kakih 40 svetlozelenih sladkih paprik, poparite jih s klopom, odstranite peščice in zrežite na rezance. Zrezano papriko prepožite z mrzlo vodo, odcedite in stresite v precejno vrelo kisovo tekočino, v kateri jo kuhate le toliko časa, da ostane olje na površini. Če olja in kisa v kozarcu primanjkuje, dodajte še prekuhanega slanega kisa in po potrebi tudi olja. Se vroče kozarce zavežemo in jih shranimo na suhem prostoru.

**Tudi pozimi polnjene paprike.** Lepe sadeže paprik operemo in jim odstranimo peclje in seme. V vsako papriko da-

mo po eno kavino žličko soli. Nato jih zložimo v glinast lonec, pritisnemo z desčico in obložimo s kamnom ali drugo utežjo. Po dveh do treh dneh zložimo zmehčane paprike v kozarce, prelijemo jih z vodo, ki so jo izločile, kozarce zavežemo in jih shranimo v zravnem hladnem prostoru. Pred uporabo jih moramo dobo oprati, da ne bodo preslane. Tako pripravljene sadeže uporabljamo tudi v poznih zimskih mesecih za polnjeno papriko.

## PUDING IZ SADNE KREME

Puding pripravimo na običajen način, ki je napisan na vrečki, v kateri si kupila pudingov prašek. Skuhamo ga navadno že zjutraj in ga do kosila hranimo na hladnem prostoru. Puding lahko okrasimo z raznimi kremami.

Zelo izdaten je puding, če mu še vročemu primešamo en rumenjaki in nekoliko masla. Če imate pri roki sladko sadje, tudi tega vmešajte vanj. Izlijte ga v manjše skodelice. Na kakaov puding navadno damo samo kremo iz snega. K vanilijevega pudinga pa k snegu navadno primešamo še jagode ali pa ga samo okrasimo z njimi.

MESTNI ODBOR ZVEZE BORCEV NOV V CELJU

## razpisuje

študijske podpore za otroke padlih borcev in žrtev fašističnega nasilja za šolsko leto 1956-57

V pošteb pridejo učenci osnovnih, srednjih in višjih šol, strokovnih šol in vajenci, katerih starši ali redniki imajo stalno prebivališče na področju celjske komunne.

Rok za vložitev prošelj je 31. avgust 1955. Prošnje je vložiti na Mestni odbor ZB NOV Celje, Kajuhova 1, z naslednjimi prilogami:

1. dokazilo o svojstvu (odločba o priznanju invalidnine ali pokojnine, ali sklep sodišča o proglasitvi za mrtve, ali drugo dokazilo, da sta oče ali mati padla v NOV ali umrli na posledicah fašističnega nasilja);
2. potrditev šole o vpisu;
3. zadnje šolsko spričevalo;
4. dokazila o dohodkih staršev oziroma rednikov in o osebnih dohodkih otroka.

Dokazila o svojstvu ni treba prilagati tistim prosilcem, ki so to dokazila že priložili prošnji za študijsko podporo v šolskem letu 1954-55 odtodno 1955-56.

Prošnje morajo vsebovati vse običajne osebne podatke o prosilcu in otroku.

Vse prosilce opozarjamo na razpis Komisije za podeljevanje štípendij pri OLO Celje, ki je bil objavljen v zadnji številki Celjskega tednika, da prosilci za razpisane šole obvezno vložijo prošnjo na omejneno komisijo. Prošnjo pa je dostaviti MO ZB Celje.

## Arheološke novice iz Šempetra v Savinjski dolini

Ze od leta 1952 dalje je eno najpomembnejših arheoloških najdišč v Sloveniji Šempeter v Sav. dolini. Sloves šempetrskih najdb je danes v svetu že tako velik, da poročajo o njem vse novejšje arheološke publikacije, ki obravnavajo antične najdbe. Pa vendar grobišče še danes ni v celoti raziskano. Temu so delno krive vremenske neprilike, delno pa tudi pomanjkanje kreditov. Na prostoru, kjer je kopanje še možno, ovira delo talna voda, ki je sedaj že tri leta izredno visoka tudi v poletnih mesecih. Bloki, ki ležijo nad nivojem talne vode, so pa zaenkrat tudi še nedosegljivi, ker so pod hišami, ki onemogočajo nadaljnje kopanje.

Zato se je vodstvo izkopavanja (izkopavanja vodi Slovenska Akademija znanosti in umetnosti v Ljubljani), s finančno podporo OLO Celje, posvetilo leto: predvsem rekonstrukciji že odkopanih objektov. S pomočjo mavčnih odlitkov je že danes rekonstruiranih več grobnic, grajenih v obliki kapelic. Posebna komisija, ki so jo sestavljali zastopniki Slovenske Akademije znanosti in umetnosti, Zavoda za varstvo in zaščito kulturnih spomenikov, Društva inženirjev in tehnikov, Narodnega muzeja (vsi iz Ljubljane), Mestnega muzeja iz Celja in žalske občine, si je pred dnevi ogledala idejno rekonstrukcijo del.

Komisija je osvojila predvsem dve važni ugotovitvi. Gradiivo, izkopano v Šempetru, bodo rekonstruirali tako, da

danjih hiš v Šempetru. Predvidoma bi se k ustvaritvi tega lepega načrta pristopilo že prihodnje leto.



Marmorno slemo z meduzino glavo na zaključku

Pretekli teden nam je naključje prineslo v neposredni bližini tega znamenitega grobišča še eno novo odkritje. Na dvorišču Agroservis v Šempetru (točneje v Dobrteši vasi), so pri kopanju za smetiščno jamo našli na kosti, steklene, železne in bronaste predmete. O najdbi je Mestni muzej obvestil Tajništvo za notranje zadeve v Celju. Pri ogledu je bilo takoj jasno, da imamo opravka z rimskim skeletnim grobiščem. Prvi dan so delavci odkrili dva groba. Po pripovedovanju navzočih je bil en grob obrnjen v smeri sever-jug, drugi pa v smer vzhod-zahod. Arheolog, ki je prišel iz Celja, je kasneje odkril še en grob, ki pa je bil zaradi razdiralnega dela korenin stanja skoraj popolnoma uničen. Omenim naj samo toliko, da so korenine našle pot v votle kosti skeleta in seveda s tem lego skeleta močno spremenile.

Pridejki v grobovih dokazujejo njihovo rimsko poreklo. Pri prvih dveh grobovih so bile odkrite tri bronaste zapestnice: dve okrogle, ena pa ploščatega preseka. Pri enem od prvih dveh grobov je bila tudi lepo oblikovana ste-

klena čašica. Železni žebli, odkriti pri skeletih, dovoljujejo trditve, da so bili mrtveci položeni v leseno krsto, od katere se pa ni ohranilo drugega kot žebli.

Pri tretjem grobu smo našli glinast lonček, popolnoma soroden onemu, ki je bil lansko leto odkrit na rimskem grobišču na Bregu v Celju v prvem grobu. Pri nadaljnjih odkopavanjih verjetno lahko pričakujemo še več grobov.

Pri tej najdbi se pojavi zanimivo vprašanje, kateri naselbini ali večjemu grobišču pripadajo ti grobovi? Obstojijo tri možnosti. Navezujejo se lahko na grobišče v Šempetru (kar je bolj malo verjetno), ali pa na rimski tabor v Ločici. Ni pa izključeno, da imamo opravka tudi tu s samostojno naselbinico, kateri pripada to grobišče. To vprašanje pa danes še ne more dobiti odgovora. Morda ga bo dalo nadaljnje izkopavanje.

Lojze Bolta

## Proslava 70-letnice Vladimirja Levstika v Šmihelu nad Mozirjem

Preteklo nedeljo je rojstna vas Vladimirja Levstika proslavila njegov sedemdeseti rojstni dan. Pobudo za proslavo je dalo delovno kulturno prosvetno društvo »Rovtar« in prireditev tudi izvedlo. Ob pol desetih dopoldne je tajnik Anton Acman otvoril proslavo, ki se je udeležilo kakih 200 vaščanov in nekaj gostov. Slavnostni govor je imel upravnik Studijske knjižnice v Celju prof. Vlado Novak, ki je označil književnika Levstika kot pesnika, kot pisatelja novel in romanov, kot publicista in kot prevajalca. V naslednjih štirih točkah so recitali pesmi Vladimirja Levstika in brali odlomke njegovih del. Nato je zbor v imenu Sveta za prosveto in kulturo okraja Celje pozdravil prof. Tine Orel, hkrati pa tudi v imenu PD Celje, ter čestital šmihelskim kulturno-prosvetnim delavcem k njihovim uspehom.

V drugem delu proslave je šmihelski pevski zbor pod vodstvom dirigenta

Antona Acmana odpel 14 pesmi. Šmihelski pevski zbor po pravici slovi kot najboljši zbor v Zg. Savinjski dolini. Tudi s tem koncertom je pokazal, kaj se da doseči tudi v težkih pogojih. Brez pridržkov lahko postavljamo šmihelske pevce, večji del mlade ljudi, za vzgled ljubezni do kulturnoumetniškega dela in poštrevnosti.

Popoldne je isto društvo v edini učilnici šmihelske šole priredilo Gregorčeve »Vasovalce«. Tudi ta prireditev je sijajno uspela in navdušila goste in domačine.

Po igri se je razvila prosta zabava, ki jo je nekoliko motila nevihta.

Šmihelska proslava Vladimirja Levstika je bila prisrčen in pomemben dogodek. Gostje — tudi iz Ljubljane sta prišla tovariš Ciril Vidmar in tovariš Podkrajšek — so čutili, da je v tej ganljivi ljubezni do umetnosti, ki jo kaže raztresena podgolska vasica, prvobiten vrelc naše narodne moči.

## Ljudska umetnost nad Mozirjem

Če so domačini le utegnili, so tudi vam pokazali kmečko hišo, skoraj čisto skrito med sadnim drevjem, in vam povedali, da je bil tam rojen Vladimir Levstik. Hiša s kamnitim portalom iz leta 1866 ima še danes vse značilnosti kmečke hiše iz 19. stol. Majhna lopa, črna obokana kuhinja z ognjiščem in vzdanim kotlom, mala kamra, hiša in hiša s pečjo in kmečkim koticom. V

ni bil le tesar, ampak tudi pravi ljudski umetnik z močno razvitim čutom za lepoto. Vsi stropi, ki so še ohranjeni, so nastali med leti 1800 in 1815 in so delo iste roke.

Fasade hiš so bile včasih poslikane, zlasti plitve niše med kar nekam baročno zaključeni okenski okvirji. Po ohranjenem je mogoče ugotoviti, da so motivi predvsem religioznega zna-

## IZ ALBUMOV naših umetnikov



Akademski slikar Avgust Lovrenčič: Pejsaž

## Braslovče so lep primer uspešnega kulturnoprosvetnega in gospodarskega dela

Prva leta po osvoboditvi so bila tudi za Braslovčane težavna. Bivši občinski ljudski odbor samostojne občine Braslovče si je ob sodelovanju občanov mnogo prizadeval, da zaceli rane, prizadejane med okupacijo.

Prvi najvidnejši uspeh se je pokazal pri obnovi šole leta 1951. Z veliko uvidenostjo in finančno podporo takratnega OLO Celje-okolica je bila šola spremenjena v eno najlepših v Savinjski dolini. Poleg obstoječe 4 razredne osnovne in vaješnice šole so se začeli odpirati tudi višji razredi osnovne šole. Na novo pa je bila ustanovljena Kmetijsko gospodarska šola za kmečko mladino. V novo urejenih prostorih je bil napeljan vodovod z električno črpalko, kuhinja in jedilnica sta omogočili dekletom gospodinjinski pouk, ženam z družnicam pa gospodinjске tečaje. Na osnovi teh pridobitev se je razvila krepka mladinska organizacija.

Bivši občinski ljudski odbor je uredil cestno razsvetljavo, ki je bila do leta 1952 zelo pomanjkljiva. Politične organizacije ZK, SZDL in ZB so sprevideli, da je napredek mogoče le ob tesnem medsebojnem sodelovanju. Na vseh množičnih sestankih in zborih volivcev so začele nastopati solidarno in smotno. Izginila so tudi osebna nesoglasja. Le tako je bilo mogoče leta 1953 sprejeti važen sklep o gradnji Partizanske ceste Braslovče—Dobrovlje—Nazarje s priključkom na Letuš; ki bo velikega gospodarskega pomena ne samo za hribovite Dobrovlje, marveč za ves celjski bazen. Na velikem partizanskem mitingu v proslavo 10-letnice osvoboditve je bil izročen prometu prvi sektor ceste Letuš—Podvrh v dolžini 3 km, to je petina celotne dolžine. Ker ima cesta velik pomen za gozdarstvo, nadaljuje gradnjo te ceste Uprava za gozdarstvo OLO Celje. Poleg občinskega ljudskega odbora se posebno zanima za gradnjo ceste tudi zvezni poslanec tov. Viktor Avbelj.

### KAKO USPEVAJO BRASLOVČE V NOVI OBČINI ŽALEC?

Kljub strahu in dvomu nekaterih maldodušnežev, češ da bodo Braslovče v novi žalski občini zapostavljene, se danes razvija naš trg lepše kakor kdaj koli prej.

Desetletja zanemarjene občinske ceste z vhodnimi cestami v trg so popravljene in posute. Za območje bivše občine Braslovče sta nameščena dva cestarja, ki bosta oskrbovala cestno omrežje. Hišni posestniki zasebnih hiš in hiš družbene imovine obnavljajo fasade. Ob glavni cesti skozi trg je zasajen brezov drevored. Velik je tudi uspeh odbora za elektrifikacijo Dobrovelj v zadnjih dveh letih. Pri tem delu so pomagali Dobroveljčani s prostovoljnim delom in z lesom, veliko razumevanje pa so našli tudi pri upravi za gozdarstvo OLO Celje, ki jih je izdatno podprla.

### KAKŠNI SO NADALJNI NAČRTI?

Skozi Braslovče vodi okrajna cesta, ki je zelo obremenjena. Po trgu se dviga močan dušljiv prah, kar se bo dalo urediti s cestno kanalizacijo. V najkrajšem času bodo začeli graditi tudi vodovod. Za to prepotrebno komunalno napravo bo občina prispevala 1 milijon din in priskrbeli še 4 milijone dolgoročnega kredita.

Za prihodnje leto je v načrtu tudi posebna akcija za okrasitev trga z rastocinami cvetjem in zelenjem.

Če k tem ugotovitvam dodamo še velik napredek kmetijske zadruge, ki s svojim pospeševanjem naprednega kmetijstva, zlasti v hmeljarstvu, sadjarstvu in živinoreji dosega lepe uspehe, in ob tej priliki omenimo še veliko državno posestvo Zovnek, ki kaže ogromen napredek, moramo reči, da se ob taki dejavnosti obeta Braslovčani in njihovemu zaledju uspešen razvoj in lepa bodočnost.

tej hiši je bila prva šmihelska šola, danes pa stanuje v njej kmečka družina...

Potem ste mimo preprostega, a učinkovitega spomenika številnim padlim borcem iz Šmihela nadaljevali pot... Tako mimogrede si verjetno niste mogli ogledati onih skritih umetnin, ki jih hrani še marsikatera domačija.

Hiše so grajene sicer enostavno, iz kamna, pokrite s skodlami, a prostorno in značno. Kamniti portali iz sr. 19. stol. so dokaz, da so tedaj bile v vasi vse večje prizidave. Verjetno je bila do tedaj večina hiš lesenih, s črno kuhinjo in lesenim dimnikom. Zanimivo je, da ima vsaka hiša na onih vratih, ki peljejo iz lope v glavni prostor — hišo, majhno, le 5 cm široko, okno podobno odprtino, da je vsakdo v dolgih zimskih večerih že v lopi videl, da je v hiši luč.

Ohranjenih je več lepih lesenih stropov, z bogatimi ornamentami. Ti pomenijo v kmečkem stavbarstvu posebno redkost. Vsi robovi podolžnih desk so posneti na izredno dekorativen način. Na glavnem tramu je navadno v sredi lepo izrezljana rozeta, včasih jih je celo več in napis z letnico. Pod beležem je bilo v les zarezano ime mojstra: Mateush Potforshnek. Domačin Potforšnik

čaja, nekaj jih je pa tudi iz preprostega življenja, zlasti lova. Močno poudarjene konture, rdeči bavrni toni, enostavna obdelava fiziognomij in drugega — to so glavne značilnosti ljudskega umetnika, ki se je nekje signaliral le z začetnima črkama A. A. in letnico 1881. Ga bomo kdaj kasneje lahko kaj bolj spoznali?

Kot marsikje drugje je tudi tu velik poudarek na izdelavi glavnih vrat in hišne opreme. Javorjeve mize, ornamentirane s temnejšim lesom, večina iz druge pol. 19. stol., so poleg razljanih stolov in posteljnih končnic glavni del hišne opreme.

In kašče poleg hiš? V njih je shranjeno vse bogastvo za prehrano družine. Profilirani robovi, izrezljani stebrički in pasovi nad vratmi, pa preračunano zaključeni vogali — vse to izraža posebnost teh lesenih stavb.

Pa panjske končnice? Običajni motivi — Lovčev pogreb, Job na gnojišču, razni ornamentni in religiozni prizori podani na svojstven način. Je tudi te morda slika kateri od domačih umetnikov?

Se več lepega je v Šmihelu, zato z gotovostjo lahko trdimo, da je le malo takih gorskih vasic, ki bi hranile v sebi toliko lepot iz ljudske umetnosti.

M. M.

## V Celju številka 3

Imamo Celje, Novo Celje in Celje št. 3. Uganite, kje je poslednje! Pojdite v Obsotlje, v zeleno sotesko Zelenik. Skozi njo bo v novembu stekla nova železnica v čast našemu Maršalu in za napredek teh zaostalih krajev. Proga bo presekala obsotljsko pokrajino. V novembu bo zgrajena do Kumrovc, v letu 1957 pa bo že priključek na progo Celje—Maribor.

Ko prideš iz soteske, se v jutranjem soncu, sredi rosne pokrajine slepeče blešče bel labodni na zelenem jezeru... Zdi se ti, da sanjaš pravljico. »Nit su snezi, nit su labudovi, več šatori...« Taborišče je tu. Taborišče celjske edine majorja Samardžića, mladega borca — partizana in njegovega zvestega pomočnika Črnogorca Djedovića ter novince iz Metohije, ki se je v 2 mesecih naučil čitati, pisati in računati.

»Mi smo Celjani — mi je dejal tov. major — saj nam vse ostale edinice in domačini pravijo Celjani. Naj bo torej še naše taborišče Celje št. 3. Ponosni smo na to.«

Ko stopam po belih kamenitih stezah in gledam zelene ruše, geometrijsko natančno speljane jarke ob šotorih, se mi zdi, da imam privid. Nad to veliko, umetno planirano traso so zgradili cesto, vso tlakovano z belim kamenjem. In nad to cesto stoji pod jablanami veliki štabni šotori, klubski šotor s knjižnico in šahovnicami ter časopisjem. Zopet bele kamnate stezice, zelena ruša in cvetlične grede.

Domačinke so se nam smejale, ko smo jih prosili za rože. Ne bo raslo, kaj bi, moška roka... Vidite, kako rase, cvete, pa čeprav je bila zraven moška roka.

Le kdaj so si mogli vse tako lepo urediti, me je zanimalo. V juniju ko so prišli sem, v prostem času.

In voda? Jo črpate iz Sotle?

# JZ CELJA

## Celjski taborniki na partizanskem pohodu

Združenje tabornikov Slovenije bo v dneh od 20. do 27. avgusta priredilo velik partizanski pohod v Kumrovec, združen s IV. zletom ZTS. Na tem pohodu bodo taborniki spoznali pot in borbo svojih vzornikov-partizanov; ti bodo sami pripovedovali o svoji borbi, ko jih bodo spremljali po poteh slavne XIV. divizije skozi kraje, kjer se je boril Kozjanski odred.

V ta pohod se bodo vključili tudi celjski taborniki skupaj s taborniki iz Hrastnika in Kopra. Odhod izpred Slandrovega trga bo v nedeljo, dne 19. avgusta ob 10. uri dopoldne. Odred bodo vodili taborni vodja Ambrož Martin, načelnik Wölle Rudi in taborvodja Rendla Igor. Preko Jurklostra in Kozjega, kjer bodo prenočevali, bodo končno prispeli v Kumrovec, cilj partizanskega pohoda in IV. zleta, kjer bodo v dneh

26. in 27. t. m. glavne prireditve tabornikov iz vse Slovenije.

Izhodišče za pohode ostalih tabornikov so Šmarje, Grobelno, Laško, Rimske Toplice, Breg, Sevnica, Blanca in Videm-Krško. Kolone kolesarjev bodo krenile na pot iz Stranja in Brežic.

V Kumrovcu se te dni skrbno pripravljajo na sprejem tisočev tabornikov iz vse Slovenije. V torek, dne 14. t. m. je odšlo pomagat tudi okrog 20 Celjanov, za pohod sam pa je prijavljenih nad 100 tabornikov, ki bodo v prijetni družbi s Hrastničani in Koperčani med potjo uživali krasote narave.

Ob glavnih slavnostnih dneh 26. in 27. avgusta bodo v Kumrovec vozili tudi avtobusi. Tako bo omogočeno prisostvovati prireditvam tudi tistim, ki se ne bodo mogli udeležiti partizanskega pohoda.

### NEPRIMERNA ŠALA V TOVARNI EMAJLIRANE POSODE

V Tovarni emajlirane posode je med delovnim časom ponoči zaspal Miha Kosec. Namesto, da bi ga navzoči prebudili in opozorili na disciplino, so se v svoji nagajivosti lotili šale. V hlače so mu vtaknili večji kos papirja in ga zažgali. Kosec se ni takoj zbudil, tako da se je vžgala tudi obleka. Prisotni so ogenj pogasili z vodo šele takrat, ko se je zbudil in so videli, da je ves zmeden. Zaradi hudih opeklin so ga morali odpeljati v bolnišnico. Tako so povzročili precejšnje stroške, ki jih bo moral plačati povzročitelj.

### Kronika

Delavca na drž. posestvu v Arji vasi Andreja Lebaná je v hlevu brcnil konj. Poškodba, ki jo je utrpel Leban, je bila tako huda, da je Leban kmalu nato umrl.

V pretepu je bil z nožem zaboden v prsa Mirko Očko iz Vrbišnice pri Humu ob Sotli.

Nežo Mlakar iz Podplata je na cesti podrl kolesar. Pri padcu je dobila rano na glavi in utrpela pretres možganov.

Pri gradnji je padel štiri metre globoko Jože Jurenec iz Šmartna ob Paki. Zlomil si je noge.

Pri vožnji je prišel pod voz Anton Pere iz Liboj. Dobil je poškodbo na glavi.

Pri delu je padel s stavbe več metrov globoko Adolf Strašek iz Celja. Zlomil si je obe roki.

### Vzroki težke prometne nesreče

#### PREKORAČENA HITROST. VINJENOST MOTORISTA IN VOZNA PONOČI BREZ LUČI

Stirinajstega avgusta, ponoči je prišlo na cesti prvega reda Celje-Ljubljana v Gotovljah do težke prometne nesreče, ki je terjala eno smrtno žrtev. Dva voznika vprežnih vozil sta peljala proti Celju hlohovino. Oba sta imela sicer luč, vendar ne na predpisnem mestu. Zadnji voznik, v katerega se je zaletel motorist Janez Kovač iz Zalca 34, je imel luč na prednji strani med kolesi, tako da bi je vozniki, ki bi pripeljali z zadnje strani, ne mogli opaziti. Vprežno vozilo je upravljal Jože Zagožen, star 43 let, iz Ljubnega ob Savinji.

Boršč Anton iz Zalca se je peljal na zadnjem sedežu motorja. Bil je v družbi s Kovačem do tretje ure zjutraj. Ker je vozil motorist brez luči in verjetno v vinjenem stanju, ni pravočasno opazil vprežnega vozila in se je zaletel v njegov zadnji levi del. Trčenje je bilo tako močno, da je Kovač obležal takoj mrtev z razbito glavo. Boršč pa je dobil težje poškodbe, tako da so ga prepeljali v celjsko bolnišnico. Materialna škoda na motorju znaša 100.000 dinarjev, na vozu pa so le manjše poškodbe.

Do težke nesreče je prišlo zaradi prekoračenja hitrosti, delne vinjenosti motorista in zaradi vožnje v nočnem času brez luči. Tudi nepravilno nameščena luč na vprežnem vozilu je delno pripomogla, da ni motorist pravočasno opazil voza.

## Spet žrtev Velenjskega jezera

Pred nekaj dnevi se je odigral v Velenjskem jezeru spet tragičen dogodek. Sestri, Pristovšek Zofka in Martina, sta se v popoldanskih urah kopali v jezeru. Ker ni znala nobena dobro plavati, sta se sprva držali bolj obale, vendar je mlajša sestra Zofka kmalu zašla v pregloboko vodo in se pričela utapljati. Takoj se je pognala za njo, z namenom, da jo reši, njena starejša sestra Martina, vendar sta obe izginitli pod vodo.

Bližnji kopalci so takoj priskočili na pomoč in so v kratkem času izvlekli iz vode obe žrtvi ter jima nudili vsi

## 60-letnica Mozirske koč na Golteh

Kdo od Celjanov ne pozna najbližje prave planinske koč nad prelepo mozirsko ravno, nad podgoltskimi kmetijami, pod sedlom na Loki nad Boskvcem in Medvenjakom! Letos je poteklo 60 let, odkar jo je zgradila Savinjska podružnica Slovenskega planinskega društva. Nastala je torej v prvih letih slovenskega planinstva in predstavlja eno izmed zibelk slovenskega delovanja na planinskem področju.

Kaj vse je doživela! Pred prvo svetovno vojno zagrizeno borbo slovenskega človeka, ki je od devetdesetih let prejšnjega stoletja do prve svetovne vojne zavzemal v svojih gorah postojanko za postojanko. Po prvi svetovni vojni razmah slovenskega planinstva, ki se je odražal tudi na njej, saj je bila prvič povečana že leta 1920, čez dobrih deset let pa drugič. Iz Loke je bila premeščena na razglednejšo točko in zaslovela kmalu kot ena najlepših smučarskih postojank, v bližini katere so prirejali mnoge smučarske tekme, zadnja leta pred drugo svetovno vojno pa vsakoletne tekme za Meštrov pokal na imenitni progi v Zaloki za Kalom in Boskvcem.

Med okupacijo je postala leta 1944 žrtev neizprosne borbe med nemškim okupatorjem in legendarno XIV. divizijo Borisa Kidriča. Mnogo je grobov v Podgolteh in na Medvedjaku.

Po osvoboditvi je že poleti 1945 skupina celjskih planincev in smučarjev postavila zaslonno zavetišče nedaleč od pogorišča stare koč. Naslednje poletje je 19. avgusta 1946 PD Celje začelo z obnovo Mozirske koč in to s prostovoljnimi delavci. Jeseni 15. novembra 1946 je bila obnovljena Mozirska koč, kot prvi po osvoboditvi obnovljeni planinski objekt. Letos bomo torej praznovali tudi 10-letnico te nove koč, ki pa ni imela sreče. Dne 6. julija 1950 je bil zajel gozdni požar in je v kratkem času do tal pogorela.

Dva dni po požaru je »koča« že spet obratovala pod šotorom, tri tedne nato pa v baraki, postavljeni na mestu postojanke iz leta 1896. Ta baraka je sprejela do 60 gostov in delavce, ki so 14 dni po požaru že obnovljali pogorelo koč in jo do zime spravili pod streho. Naslednjega leta, poleti 1951, je bila že otvornjena nova Mozirska koč, večja in lepša od vseh dotedanjih.

Leta 1954 je bila na mestu prvotne koč iz leta 1896 zgrajena še smučarska dependansa in postavljen daljnovid, ki je oskrbel z elektriko planinsko naselje, istočasno pa pospešil elektrifikacijo Podgolt, Lepe njive, Smihela, Prečne in drugih naselij.

Danes Golte ne kažejo več tistega lica kot pred letom 1950. Šestdeset hektarov gozda je pogoltnil požar. Vendar čas bo to rano zacellil, Mozirska koč pa bo še naprej pričla ne samo gospodarstvenega, marveč tudi kulturnega potenciala slovenskega planinstva. Nič manj kot 10 objektov je v 60 letih v tem brezvodnem kraju postavila planinska organizacija. Za to ne zadostuje denar, treba je volje, veselja, idealizma in smisla za tvornost, s katero se je v svojem narodnem gibanju naš narod tudi uveljavljal in to v spopadu z nadmočnim nemškim in italijanskim tekmečem. Naj bo zgodovina Mozirske koč vedno živ spomenik vseh dobrih izročil savinjskega in slovenskega človeka!

## V Vojniku niso omagali

Avto-moto društvo v Vojniku je bilo pred leti eno izmed najboljših avto-moto društev v Sloveniji in vse kaže, da bodo to priznanje v kratkem spet opravičili z aktivnim delom. Zdej že približno pol leta s prostovoljnimi delom popravljajo zastarele avtomobil, v društvo pa so vključili 95 članov; vendar jim je za uspešno delo potrebna manjša denarna pomoč.

Kljub težavam si vztrajno prizadevajo obnoviti nekdanje delo v samem Vojniku, ustanavljajo pa tudi avto-moto krožka v Dobrni in na Frankolovem.

Prav bi bilo, da bi jim pri tem prizadevanju pomagale občinske politične organizacije in občinski ljudski odbor, čeprav jim bo po možnosti skušal pomagati iz trenutnih težav tudi Okrajni odbor Ljudske tehnike. S takšno po-

# in zalozja

## V Dobrni so odprli blatno kopel

V ponedeljek so v Dobrni odprli že dolgo pričakovano blatno kopel, novost, ki utegne veliko pomeniti za bodoči razvoj tega že sedaj slovečega zdravilišča, zlasti še, če bo zdravstveni učinek res tolikšen kot pričakujejo. Zaenkrat bodo v novi kopalnici zdravili le ženske bolezn.

Kopalnica obsega pet specialnih kabin in druge pomožne prostore v novozgrajenem delu. V prvi kabini gre pacient skozi »moko masazo« (s pomočjo pritiska zraka po gumijastih ceveh), v drugi ga obdajo z rumenim blatom (bentonit iz Štor), ki ga kuhajo v posebnih kotlih, v tretji kabini imajo črno blato, v četrti soljeno termalno vodo in v peti dovajajo zrak pod vodo. Posamezna kopel traja po 20 minut, vsa kura pa pet dni. Kapanje je pod nadzorstvom zdravstvenega osebja.

Med gosti je v Dobrni veliko zanimanje za nove kopeli, saj je to nekaj novega pri nas. Za eno kuro računa uprava 300 din, kar ni veliko, če upoštevamo stroške. Saj morajo za črno blato

### IGRALSKA DRUŽINA IZ MATK POD MRZLICO

Igralsko družino iz Matk pod Mrzlico so ustanovili pred petimi leti in to na pobudo Likovičevega Štefka, ki je med najbolj vnetimi sodelavci. V teh petih letih so naštedirali in igrali pet celovečernih iger in dve enodejanki. Zad-



nja igra je bila »Pesem s ceste«, ki so jo igrali na prostem. Z njo bodo gostovali v Lučah in to ob priliki, ko bodo matnski gasilci imeli skupni izlet v Logarsko dolino. Edina težkoča, ki jo imajo je, ker nimajo svoje dvorane. Upajo pa, da bodo spomladaj začeli z dograditvijo gasilskega doma, kjer bo tudi dvorana. In takrat bo kulturno delo v Matkah še bolj zaživele. K. P.

### ŠOŠTANJSKE CESTE DOBIVAJO NOVO LICE

Menda zadnja leta ni bilo v Šoštanju sestanka, na katerem ne bi obravnavali tudi pereče vprašanje glavne ceste, ki vodi skozi mesto.

Letošnjo pomlad pa so krepko zagrabili za delo in so cesto od Zdravstvenega pa do Kajuhovega doma že tlakovali, z deli pa še nadaljujejo proti termoelektrarni. Ob cesti pa bodo lepo urejeni zeleni nasadi. Delo izvaja kvalitetno gradbeno podjetje Gradbenik iz Šoštanja.

Potrebno bi bilo preurediti tudi javno cestno razsvetljavo, vendar vse kaže, da ne bo letos v ta namen dovolj finančnih sredstev. (-ič)

močjo bi se tudi v vojniški občini lahko začelo uspešno razvijati splošno tehnično izobraževanje, ki vsekakor ne sme ostati zgolj samo v vzgoji soferjev. Med mladino je zanimanje za splošno tehnično vzgojo, treba jih je le podpreti in tudi v tem predelu celjskega okraja ustanoviti društva Ljudske tehnike, v okviru katerih bi osnovali razne krožke. K temu pa bo z dobrim delom lahko prispevalo v začetku predvsem tamkajšnje avto-moto društvo.

**OKRAJNI ZAVOD ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE V CELJU**

razpisuje naslednja delovna mesta:

- 1 revizor oddelka otroških dodatkov,
- 1 revizor oddelka kratkoročnih dajatev,
- 1 referent za zdravstvene knjižnice,
- 1 referent za predpis pri-spevka,
- 1 računski referent pokojninskega odseka.

**Pogoji:** popolna srednja šolska izobrazba s primerno prakso. Plača po uredbi in dopolnilna plača.

Nastop službe takoj.

dovažati šoto z Ljubljanskega barja. V Dobrni so letos zgradili še vrsto drugih kopalnih kabin, in sicer po sistemu dveh slačilnic in avtomatičnega praznjenja vode. Na ta način gre kapanje mnogo hitreje, ker prisedijo čas za slačenje in oblačenje ter praznjenje kabin. Gostom so ustregli tudi s kavji v kabinah za oblačenje.

### SODELOVALI BODO NA REPUBLIŠKEM TEKMOVANJU

Najboljši traktoristi in kmetijski strojniki celjskega okraja bodo 1. in 2. septembra sodelovali tudi na republiškem tekmovanju traktoristov in strojnikov. Tekmovanje bo v Ptuj, pome-rili pa se bodo predvsem v sposobnosti upravljanja vozil in v kmetijskem delu.

**ROJSTNO HIŠO PARTIZANSKEGA PESNIKA KAJUHA BODO OBNOVILI**  
Ze dalj časa so v Šoštanju razpravljali o nujnosti popravila rojstne hiše pesnika Karla Destovnika-Kajuha. Hiša v takem stanju kot je danes, nikakor ni v ugled mestu, saj ob vsakem deževju lije voda po zidovih, ker je ostreže že docela uničeno.

Občinski ljudski odbor je sedaj od-vzel potrebne ukrepe, da bo Kajuhov dom še v tem letu obnovljen na zunaj, preureditev notranjih prostorov pa bodo zaradi pomanjkanja finančnih sredstev izvedli kasneje.

### IZ NAZARJA

Kakor povsod drugod, tako tudi pri nas primanjkuje stanovanj. Zato sta se uprave Gozdnega gospodarstva in LIP odločili zgraditi več stanovanjskih poslopij. Eno od teh bo že do jeseni gotovo. V njem bodo štiri družinska stanovanja in štiri sobe za samce. Do konca septembra bo stavba sposobna za vselitev.

V bližnji Prihovi taborijo otroci padlih borcev, katere je poslala sem ZB iz Maribora. To je že tretja izmena. Otroci so z vsem zadovoljnji, posebno še s kopianjem v bistri Savinji.

### IZ SLOVENSkih KONJIC

Mladinski komite je nameraval ta mesec pripraviti poseben seminar za člane vodstev mladinskih organizacij. Vse kaže, da tega v letnih mesecih ne bo mogoče opraviti, ker so mladi ljudje sedaj večji del pri raznih tekmah v plavanju, na nogometnih igriščih, izletih itd. Zato so sklenili, da bo seminar šele v prihodnjem mesecu, dva dni skupaj. Na programu so razna predavanja o delavskem upravljanju, gospodarskih vprašanjih občine, o sodelovanju z ostalimi organizacijami, metodi dela mladinskih organizacij itd.

Občinski sindikalni svet bo v kratkem sklical posebna posvetovanja sindikalnih aktivov v Zrečah, Ločah, Vitanju in Konjicah, na katerih bodo obravnavali naloge zadrudništva in razna druga vprašanja. Nedavno so se o tem pogovorili že člani predsedstva, ki so obravnavali še razna druga vprašanja o delu organizacij.

Spitališč s svojo bližnjo okolico je, razen področja Vitanje, edino večje območje konjišče občine, ki še nima električne napeljave, ki jo pripravljajo že nekaj let, saj so že postavili drogove za glavni vod. Zato ni čudno, da se o tem vprašanju vedno razpravlja na vsakem sestanku. Na zadnjem sestanku volivcev so izvolili tudi nekatere nove člane v elektrifikacijski odbor. Računajo, da bodo v prihodnjih letih le prišli na vrsto, kar si prav gotovo tudi zaslužijo. Vsekakor pa bodo potrebna precejšnja sredstva tudi za lokalno omrežje, saj so vasi, naselja in posamezne hiše dokaj oddaljene med seboj.

Pred dvema leti so uredili spodnji del konjiškega jarka, ki teče skozi celo mesto. Pred kratkim pa so začeli tlakovati cesto, ki je ostala netlakovana še dolgo po tem, ko so jarek pokrili. Dela na cesti ovira sicer nekoliko promet, vendar vse kaže, da bo kmalu končana, saj gre v glavnem le za okoli 120 m cestišča od mosta čez Dravinjo do ovinka pri Trgovskem domu. L. V.

### OKRAJNI ZAVOD ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE V CELJU

razpisuje delovno mesto  
**NADZORNEGA ZDRAVNIKA**

**Pogoj:** Zdravnik splošne prakse s primerno prakso. Plača po uredbi in dopolnilna plača. Nastop službe takoj.

### O VISOKIH CENAH UVOŽENEGA BLAGA PRI »VOLNI«

Pred nedavnim smo objavili v našem listu članek, kjer je naš dopisnik kritiziral visoke cene uvoženega blaga.

Pri trgovskem podjetju »Volni« so nam pojasnili, zakaj je prišlo do tako visokih cen. Ze sam način nakupa blaga je nepravilen, ker je bila izključna cena blaga že določena, pa tudi način avkcije ni primeren, ker to cene le zvišuje, kar gre seveda v breme potrošnikov. Način nakupovanja uvoženega blaga so kritizirali tudi v dnevnem časopisu, vendar vse kaže, da je bila prva kritika zaman, ker so se pri novi pošiljki uvoženega blaga ponovile iste napake. S takim načinom prodaje se ne strinja tudi trgovsko podjetje »Volna«, ker ve, da je to v škodo potrošnikov.

Znano je, da so cene tekstilnega blaga v glavnem nižje kot v drugih mestih, saj je n. pr. cena uvoženega blaga v Celju za 40 dinarjev nižja kot v Zagrebu itd.

Nekateri so kritizirali reklamne napise »uvoženo« na izložbenih oknih. Pri trgovskem podjetju so mi pojasnili, da se morajo iz komercialnih ozirov posluževati reklame, saj se je v še večji meri in na mnogo bolj nemogoče načine poslužujejo tudi v drugih mestih.

In končno še: zakaj piše v izložbenih oknih naylor namesto pravilno nylon? V troyskem podjetju so povzeli napis naylor, ker je bilo tako pisano na blagu, ki so ga prejeli iz Italije.

### CENE NA CELJSKEM TRGU V TEM TEDNU

Cene v oklepaju veljajo za privatni sektor

Krompir 10—14 (16—20), čebula 50—60 (60), česen 60—80 (120), fižol v 75, fižol novi 50, fižol v stročju 30—50 (40—55), solata 40 (40—70), cvetača (100), špinaca (100), radič (40), korenček 45—50 (60 do 80), peteršilj 25—60 (75—100) pesa 25 (30—40), jabolka 34 (30—45), hruške 46 (30—60), slive 40 (40—60), breskve 100 (120—150), grozdje 50—100, lubenice 36—40, dinje 60, čajno maslo (450 do 550), rozine 400, mleko (32), skuta (120 do 140) zmetana (200), med (400), koka-koš (350—550), piščanci (150—300), kumare 18—20 (20—25), za vlag. 50 (80), paprika 50—55 (60), paradižnik 45—50 (50), borovnice (75).

### ROJSTNI PREBIVALSTVA

V času od 4. do 11. 8. 1956. je bilo rojenih 26 dečkov in 35 deklic.

#### Poročili so se:

Fortunat Kavtičnik, nameščenec in Angela Krajnc, nameščenka, oba iz Celja, Aleksander Skale, stroj. ključavničar iz Štor in Hedvika Arlič, nameščenka iz Hrastja, Ivan Pišek, poljedelec in Terezija Skoberne, gospodinjska pomočnica, oba iz Celja, Bogomir Orter, krojaški pomočnik in Rozalija Kos, krojačica, oba iz Celja, Ivan Hadournik, delavec iz Arje vasi in Pavlina Kandušar, gospodinja iz Čreta pri Celju, Stanislav Rep, delavec in Frančiška Fideršek, gospod. pomočnica, oba iz Celja, Stanko, Franc Ratej, elektroinstalater iz Celja in Jožefa Hladin, učiteljica iz Dobla pri Pjanju, Božidar Kožel, h. o. u. uslužbenec in Marija Hočvar, bančna uslužbenka oba iz Celja, Ivan Veber, delavec iz Celja in Jožefa Urleb, eklatična delavka iz Beloveže, Josin, Karl Jaklič trgovski pomočnik in Marija, Silvéstra Fabjan, nameščenka, oba iz Celja.

#### Umrli so:

Gregor Operčan, kmečki sin iz Savinje pri Ljubnem, star 25 let, Lidija Vouk, otrok iz Celja, stara 3 mesece, Rosana Vodovnik, otrok iz Ložnice pri Celju, stara 20 dni.

7 John Hersley:

# HIROŠIMA

## NA BEGU PRED PLAMENOM

Kleinsorge je povil Schifferjeve rane kakor je najbolje znal. K sreči so imeli nekaj zavojev, ki jim jih je dal pred dnevi dr. Fudži. Potem je šel v stavbo, se površno oblekel v svojo vojaško uniformo. Pri tem je pritekla k njemu neka ženska in tožila, da je njen mož zasut v hiši, ki je že v plamenih. Nimamo mnogo časa, je dejal Kleinsorge, apatičen od nesreče, ki je vse bolj odkrivala svoje posledice. — Ste prepričani, da je vaš mož pod tem delom hiše? — Ženska je pokimala. Kleinsorge je klical, toda nihče se ni oglašil. Veter je močno pihal in ogenj je bil vse močnejši. Morali so opustiti namero in zbežati.

Med begom je nekdo pokazal na okno drugega nadstropja. Kleinsorge je zagledal duhovnika Fukuaia, ki je stal pri oknu, gledal v smer eksplozije in jokal. Mislil je, da so stopnice do drugega nadstropja podrte, je Kleinsorge poiskal lestev, da bi splezal do njega. Toda čim je stopil v stavbo se je začudil. Stopnice so bile cele. Stekel je v sobo...

Fukai se je počasi obrnil in razširil roke: »Pustite me tu. Pustite me tukaj umreti...«

Kleinsorge je videl, da ne more hoditi. Naložil si ga je na hrbet in se spustil po stopnicah navzdol.

Zunaj je oče Celestik stal pri ruševinah, izpod katerih je slišal klice na pomaganje. Mimo ruševin so drveli ljudje razmesarjeni in krvavi. Vmes so bili tudi taki, ki niso imeli težkih ran, toda bili so toliko zbegani, da niso slišali ali pa niso hoteli slišati, da jih Celestik prosi, da bi mu pomagali rešiti

jim bilo mogoče pomagati. Fukai pa je neprestano jokal. Nepregledna reka ljudi se je vila po ulicah, ki jih požar še ni zajel. Prišli so do reke, toda onstran mostu je bilo vse v plamenih.

Kleinsorgeju so začele pojemati moči. Noge so mu klecnile pod bremenom človeka, ki je ves čas protestiral na njegovem hrbtu.

Ko se je Kleinsorge poskušal povzpeti čez neke ruševine, se je Fukai zvalil z njegovega hrbta po nasipu reke. Toda čim se je pobral, je stekel nazaj.

Kleinsorge je kriknil bližnjim vojakom, naj ga ustavi. Vojaki so se pognali za njim, toda mali, živčni Fukai je bil že daleč. Oni, ki so hodili zadaj, so povedali, da je tekel naravnost med goreče hiše...

## TANIMOTA JE SKRB GNALA V NASPROTNO SMER

Tanimoto je v strahu za družino in cerkev stekel iz predmestja v središče. Bil je edini človek, ki je ubral to smer. Srečal je na stotine ljudi, ki so bežali, da bi dosegli varno mesto pred požarom. Videl je, da so bili vsi poškodovani. Nekateri so imeli popolnoma sezgane lase in obrvi, drugim je spet koža v kosih visela z lic in rok. Nekateri so držali roke stisnjene od bolečin, kakor da nekaj nosijo. Mnogi so v teku bruhal. Bilo je med njimi dosti takih, ki so bili odedi v same cunje. Kot s škarjami so bila njihova oblačila zrezana v kose. Nekateri so bili tudi goli. Na golih telesih nekaterih žensk je videl čudne vzorce. Seveda ni mogel slutiti, da je atomsko žarčenje sezgalo na njih vse tiste kose obleke, ki so bili črni. Bela barva odbija žarčenje, črna pa ga absorbira. Tako so nesrečne ženske imele na svoji koži vzgane vzorce svojih pestrih kimon.

Tanimoto je tekkel vso pot. Ko se je približal središču mesta je videl, da so vse stavbe porušene, mnoge med njimi pa je že zajel požar. Drevje je bilo golo, stebala karbonizirana. Če se je hotel prebiti skozi ruševine, ga je največkrat ustavil plamen. Pod ruševinami so ljudje klicali na pomoč.

Tanimoto je v tem obupnem okolju trpel. Kot kristjan je čutil usmiljenje

# CELJSKE BOVČICE

## DEŽ PO ULICAH

Celjani vsi poznamo rdeči avto, ki poln vode rad z ljudmi se vica, ne trobi in v najkrajšem času dodobra celjske ulice »pošprica«. Ta avto naj škropil bi prah in cesto in delal v mestu sveži zrak, in ne pripravljaj žensk, da na kolesih vzdigujejo noge visoko v zrak. A ta rdeči avto je kot pobalin, ki rad s Celjem se igra, tako, da »špricne« sem, da »špricne« tja in se lepo naprej pelja. In zadnjič mamica pelja otroka in brž, ko sliši čuden glas, umakne k steni se, a je prepozno, dojenčka že zalije mrzel plaz. Zato zahtevamo: le tistemu, ki sam pristane, da sredi Celja ga zalije val vodé, lahko nagaja avto — a v ostalem: škropi naj ceste, nas pa NE!

## VSAK ŠI LAHKO OGLEDA...

V Stanetovi je knjigarna »Naša knjiga«, kjer vse bilo bi čisto prav, da stene njene ne krase napisi, katere komaj sem prebral. To so napisi zlahtni o kulturi, napisi o kulturi za ljudi, a vendarle takó so nekulturni, da nihče ne obrača v njih oči. Nekoč bili so ti napisi lepi, a zdaj kot starke, ko zgube zobé, zgubili érke so in kakor mrtvi na stenah samo zlogi še vise...

## 5 nesreč bo zapisanih s krvavimi črkami v zgodovini človeštva

Minule tedne je bilo pet večjih nesreč, pri katerih je izgubilo življenje ogromno ljudi. Huda letalska nesreča v Grand Canyonu, trčenje »Andreae Doriae« s »Stockholmom«, velika železniška nesreča na Češkem, eksplozija razstreliva v kolumbijskem mestu Cali, ki je zahtevala kar 1.200 mrtvih in okoli 2000 ranjenih, in končno strahotna katastrofa v belgijskem rudniku Marcinelu. Nesreče so se vrstile kar druga za drugo.

Dejstvo je, da so bili rudarji v Marcinelu skoraj brez vsake zaščite, pa tudi varnostne naprave v rudniku so bile nezadostne. Preiskava o vzrokih nesreče se še vedno nadaljuje. Uprava rudnika skuša uveljaviti teorijo, da je nesrečo povzročila napaka pri prelikanju rudniških vagončkov globoko pod zemljo, zaradi katere je prišlo do kratkega stika v vodu visoke napetosti 3000 voltov.

Ko to pišemo, še ni znano kakšna je bilanca katastrofe. Toda vse kaže, da je trud reševalcev zaman. Mrtve bodo pokopali, njihove družine pa bodo dobile primerno pokojnino in odškodnino, vprašanje pa je, če si bodo s tem denarnim odgovorni olajšali vest?

Vsa belgijska javnost zahteva najstrožji postopek proti ljudem, ki so odgovorni za varnostne ukrepe v tako velikem rudniku. Tudi italijanski listi kritizirajo belgijske lastnike rudnikov, saj je med zasutimi v Marcinelu 139 rudarjev Italijanov. Med zasutimi in ponesrečenimi rudarji je tudi 4 ali 5 Jugoslovanov, med njimi tudi 26-letni rudar Alojz Gorišek iz Slovenije.

Reševalci še vedno poskušajo skozi vročino 60 stopinj prodreti do 150 rudarjev, ki so že več dni zasuti v globini 1035 metrov. Upanje za njihovo rešitev je majhno, ker so zdravniki ugotovili, da je večina rudarjev, katerih trupla so dosedaj izvlekli iz rudnika, pomrla zaradi zastrupitve z ogljikovim monoksidom. Obupani svoji ponesreče-

## RUDNIK MARCINEL V BELGIJI — GROBNICA RUDARJEV

Osmega avgusta je prišlo v Belgiji v rudniku Marcinelu do strašne katastrofe. Domnevajo, da je prišlo do požara zaradi kratkega stika na električnih vodih. Požar se je nenadoma razširil po vsem rudniku in je popolnoma onemogočil rudarjem, da bi se pravočasno umaknili strašni nevarnosti. V globini 1035 metrov je bilo zasutih 250 rudarjev, do katerih je bilo nemogoče prodreti vsled neprodorne ognjene zaves. Vsi poizkusi reševalcev, ki so v večdnevni borbi s požarom omagali, so bili zaman. Tudi specialnim reševalnim skupinam se ni posrečilo, da bi prodrli do zasutih rudarjev. Morali so opustiti poizkuse in se umakniti. Se vedno pa so na delu belgijske in italijanske reševalne skupine, ki se menjajo vsaki dve uri. Po pripovedovanju reševalcev je nemogoče, da bi človeški organizem mo-



gel vzdržati dalj časa v peklju, ki je v notranjosti rudnika, kjer sta strašna vročina in ogenj edina gospodarja.

nih rudarjev, ki stoje že več dni in noči pred vhodom v rudnik, demonstrirajo proti rudniški upravi.

## VSAK TEDEN ENA



... In kolikokrat sem mu dejal, naj se ne drži za puščico...

dal vse sile od sebe in preplaval rokav. Ni dolgo tekkel v smeri, kjer naj bi našel svojo ženo in otroka, ko ga je spet zaustavil ogenj. Obšel ga je in na srečo, čisto slučajno je zagledal na ulici svojo ženo z otrokom. Tanimoto je bil toliko izčrpan, da ju ni niti objel, samo globoko si je oddahnil: — »Oh, ste le pri življenju.«

Ona mu je povedala, kako se je komaj rešila iz ruševin goreče hiše. Potem pa sta se spet razšla. Ona nekam na varno pred ognjem, on pa je hotel videti kaj je s cerkvijo in ljudmi v njeni sosesčini...

Ljubezen je pričakovanje v celoti; sprva pričakovanje snidenja, nato pričakovanje ločitve.

Pred vsemi človeškimi svojstvi kaže globoka ljubezen najmanj talenta.

Zaljubljeni odpuščajo drug drugemu sprva in najraje tisto, o čemer so bili prepričani, da ne bodo nikoli in nikomur odpustili.

Trpljenje je slabost, ki nas poveličuje.

Le zelo pokvarjen človek mora imeti nenehen občutek, da ga obrekujejo.

Principi moderne oborožitve so zgolj falzifikati, izvedeni veliko polneje na resnični, edini in trajni velesili sveta! Ali niso ženski pogledi najstrahotnejši dirigirani projektili; ali ni ob vonju njihovih las omamilo toliko ljudi, da bi za iste uspehe potrebovali na tone vojnih strupov in, ali niso njihove ustne v veliki večini posrečena vojna nakana?

Proti lepoti se je nemogoče braniti drugače, kot da si jo osvojimo!

Ženska, ki obžaluje, da se ni rodila kot moški, bi morala obžalovati le to, da se ni rodila kot lepa ženska.

Fantazija sedemnajstletnice je toliko večja, kolikor manjše so njene izkušnje; zato si je nemogoče zamišljati žensko pri tridesetih, ki bi imela še kaj fantazije...

Učitelj je pri zemljepisni uri dokazoval, da je zemlja okrogla. Da bi videl, če so učenci razumeli, jih je peljal na dvorišče in jim kazaje rekel: »Če tukaj izvrtam luknjo in vrtam vedno naprej, kje bom prišel spet ven?«

»Najbrže iz tele luknje, tovariš učitelj!« se je oglašil nadebudnež iz ozadja.

# DOMISLICE

## ZEMLJEPIS

Učitelj je pri zemljepisni uri dokazoval, da je zemlja okrogla. Da bi videl, če so učenci razumeli, jih je peljal na dvorišče in jim kazaje rekel: »Če tukaj izvrtam luknjo in vrtam vedno naprej, kje bom prišel spet ven?«

»Najbrže iz tele luknje, tovariš učitelj!« se je oglašil nadebudnež iz ozadja.



zasute. Ogenj je objemal les v ruševinah. Celestika je pregnala vročina. Zasuti so ostali v dimu in plamenih. Fukai je na hrbtu jezuita Kleinsorgeja brcal in ga kot otrok tolkel po hrbtu z rokami ter vpil, da noče stran, da hoče ostati. Jezuit se ni zmenil za to. Z eno roko ga je držal na hrbtu, z drugo pa čvrsto stiskal ročaj male ročne blagajne.

Ko so šli mimo hiše svojih prijateljev, so pod ruševinami slišali klice na pomoč. Toda požar je bil tolikanj močan, da je bilo brezupno misliti, da bi

do vseh nesrečnikov, kot Japonca pa ga je bilo sram, da je nepoškodovan.

Zaradi ognja se je odločil za stranpot. Obšel je požar. Povsod je srečaval strahovito opekle ljudi. Začelo se mu je že blesti. Na ves glas je kričal: — Oprostite, če nimam takih opeldin kot vi.

Tudi v tej smeri ni mogel mimo ognja. Prišel je do rečnega rokava in se odločil priti onstran, kjer ni bilo požara. Stekel se je in se pognal v vodo. Ker je tekkel približno že sedem milj, je bil izčrpan. Tok reke v sredini ga je odnašal. V strahu, da ne bi utonil, je

ZGODA  
PRIREDIL B. MLAKAR  
NARISAL C. OBLAK  
Z devojke severu



73

Blisk je planil v dir po sledi svoje tovarišice; bil je prepričan, da mu jo je ugrabil Lisko. V njegovi krvi je vedno močnejše gorel ogenj maščevanja. Da ga je Kresnica sama zapustila, to ni bilo važno, Lisko je bil krivec, z njim se bo boril in, če se mu posreči, z njim se bo ubil. Ko je pritekla na vrh neke vzpetine, se mu je odkril nenavaden prizor. Videl je koč in ljudi, s katerimi je bil skupaj na Kwahooju, tam je bil tudi Lisko in njegova prijateljica Kresnica.



74

Sunkovito je dvignil glavo in preteče zatulil. Ko je Kresnica začela glas svojega tovariša, ji je bilo, kot bi se naenkrat zbudila iz sna. Ni ji bil več mar Lisko, ne ljudje, obrnila se je in kot puščica odbrzela proti Blisku. Gaston se je obrnil k ženi in ji rekel: »Volk, moja draga! Volk, ki je bil z nami na Kwahooju in je ubil risa.« V gozdu se je ves Bliskov bes spreminil v veselje. Kresnica je cvillila in se skesano sukala okoli njega, kakor bi ga prosila odpuščanja.



75

Blisk je silil stran od koč in Kresnica mu je radovoljno sledila. Ko sta pretekla dobro miljo, sta prispela na obrežje rečnega rokava. Kresnica je naenkrat obstala, začutila je človeški duh. Čeprav je Blisk preteče zarenčal, se je vendar previdno plazila naprej. Ko je prodrla skozi zadnje grmovje, je zagledala pred seboj na pol na breg potegnjen majhen indijanski čoln, ob veselo plamenem ognju pa si je neznan belokožec pekel pravkar ujeto ribo.



76

Tujec je bil visok, koščen človek in ostre poteze njegovega obraza so izdajale sled težkega življenja iskalca zlata. Toda sreče ni imel, počasi mu je zmanjkalo vsega in na pot ga je gnalo edino upanje, da najde kakega posameznega lovca ali njegovo koč ter si zlepa ali zgrda prilasti vse, kar je potreboval za pot naprej. Riba je bila pečena, zato jo je odložil in vstal. Pogled mu je zdrnil po okolici in zapazil je droben stebel dima, ki se je dvigal iznad dreves.



### KONJIČANI - PONOVO NAJBOLJŠI V PLOVANJU

V nedeljo je bilo v Slovenskih Konjicah letošnje plavalno prvenstvo društev Partizan iz celjskega okraja. Udeležba je bila izredno skromna, vsega okrog 80 tekmovalcev, le iz dveh društev! Človek se ob tem nehoti vpraša ali se v društvih Partizan v celjskem okraju v teh vročih mesecih ne ukvarjajo z redno vadbo tudi na plavalnih rekah in potokih, saj je vsem znano, da je plavanje ena najbolj koristnih in zdravih telesnih vaj, ali pa društva nimajo sredstev za prevoz svojih tekmovalcev?

Konjičani so vzorno pripravili plavalno prvenstvo, ki je bilo letos prvič v njihovem prepletem olimpijskem plavalnem bazenu. Tekmovanje se je več ali manj razvijalo v znamenju dvoboja med Celjem in Konjicami. Pri tem moramo pripisati, da Celjani niso poslali toliko število tekmovalcev, ki bi lahko nastopili v vseh razpisanih disciplinah. To je vsakako tudi močno vplivalo na končno stanje točk in zid na plavalnem prvenstvu, saj so zmanjševati uspeha domačinov, ki so povsem zasluženo, letos že tretjič zapovrstjo, osvojili naslov najboljšega društva Partizan v celjskem okraju v plavanju. Vse kaže, da je šele z letošnjim letom s prihodom prof. Vonce Bojana zavzel njihov plavalni bazen. Tov. Vonce je aspejo v kratkem času zbrati okrog Partizana solidno plavalno ekipo, ki ima najlepše perspektive razvoja. Pionirji kažejo že odlične slog in se jim pozna, da so imeli v plavalni šoli dobrega učitelja. Če smo zadnje čase tu in tam slišali, da Partizan v Slovenskih Konjicah »živitaris«, potem moramo odločno zanikati te glasove po njihovem nedeljskem prikazu na tekmovanju v plavanju. Konjičani so vso redno vadbo v teh mesecih prenesli na plavalni bazen, kjer pod vodstvom tov. prof. Vonce Bojana vneto vadijo v vodi! Preko 50 najboljših pripadnikov Partizana smo lahko gledali dobri 2 uri na plavalnem prvenstvu, kjer so demonstrirali uspehe svoje redne vadbe v plavalnem bazenu. Kaj se vse lahko doseže ob lepi športni vadbi, dobri vodstvu in navdušeni mladini za ta šport! Celjski plavalci

#### Atletika

##### LESEK ROMAN — PRVI V ISTANBULU!

Na velikem mednarodnem atletskem tekmovanju, ki je bilo pretekli teden v Istanbulu, je mladi celjski atlet Roman Lesek dosegel svojo prvo veliko mednarodno zmago. V skoku ob palici je dosegel odlične rezultate 4,10 m vsega 1 cm manj od svojega najboljšega rezultata in slovenskega rekorda. Če smo poleg drugih slovenskih časopisov ugotavljali v prejšnji številki njegov neuspeh na dvoboju atletskih reprezentanc Slovenija; Hrvaška in Celju, se je Lesek sedaj oddolžil za ta neuspeh z mnogo pomembnejšo zmago v Turčiji.

Slamnik Ančka je nastopil v Sofiji na atletskem mitingu, kjer je zmagala na 800 m s časom 2:15,2 pred Bolgarko Sopovo 2:16,8, druga dne pa je nastopila še v teku na 200 m, kjer je s časom 27,1 bila druga, le za desetinko sekunde za zmagovalko Mitrevo (Bolg.).

##### NOVI POMEMBNI USPEHI CELJSKIH ATLETOV

Na nedeljskem prvenstvu Slovenije v mnogobojih in štafetah so celjski atleti in atletinje v Mariboru pobrali zopet kopico republiških prvenstev. Res je sicer, da je udeležba na tem tekmovanju bila dokaj šibka, celjski atleti pa so s kvalitativnimi rezultati in celo novimi rekordi le dokazali, da so tudi letos najboljši v Sloveniji. Mladi Brodnik, ki je vsestrani atlet, je osvojil najbolj pomembno zmago. Postal je prvak v najtežjem atletskem tekmovanju — deseterboju, kjer je zbral 5,826 točk! Brodnik bi brez dvoma po svojih sposobnostih v deseterboju dosegel nov rekord, če ne bi bilo tako malo časovnega predelka med prvim in drugim dnevom tekmovanja, saj se je v nedeljo tekmovalje pričelo že dopoldne! Tako ni mogel doseči prav v svojih disciplinah običajnih rezultatov (palica, disk) in s tem preko 6.000 točk. Kopitar Jože je v deseterboju na 5. mestu, vsega za 6 točk od Sluge. Če pogledamo po štafetah, je Kladivar pobral naslednje zmage — CLANI: 4x400 m (Vučer, Cajhen, Kopitar, Zupančič) s 3:56,7, 4x800 m (Male, Vazič, Cajhen, Gajšek) s 8:02,6, 4x1500 m (Muškatec, Gajšek, Male, Vazič) 16:38,6, MLADINKE: 5x400 m (Leban, Rehar, Cvikel) 25:59,8, MLAJŠI MLADINCI: 5x1000 m (Koželj, Ban, Naras) 8:21,3. Na 200 m število je zmagal Zupančič (K) s 25,5, naslednji dve mesti pa imata Kopitar M. s 25,8 in Kovac s 25,9. V peterboju pri starejših mladincih je zmagal Dimec z 2.722. Sumer pa je bil tretji s 1.722 točkami. Na 1500 m čez ovire je zmagal Ban s 4:58,6 pri mlajših mladincih, Verk pa je pri starejših mladincih bil v tej disciplini drugi s 4:54,8. Clani so v štafeti 4x1500 m postavili nov rekord LRS, v štafeti 4x800 m so ga izenačili. Brodnik pa nov državni rekord v deseterboju za starejše mladince.

#### Nogomet DVA REMIJA

Celjski Kladivar je v zadnjem času dvakrat nastopil na domačih tleh. Med tistem smo videli v Celju borbene Hranilnice, ki so na Glaziji z dobro igro in pozitivnostjo povsem zasluženo igrali neodločeno 1:1 (0:0). V tej tekmi je Kladivar igral zelo slabo, brez smiselne poteze in akcij. Lepo tekmo je več 100 gledalcev gledal v nedeljo proti Mariboru. Kljub slabemu terenu in neprestanemu deževju sta obe moštvi igrali dobo. Moštvi nista imeli v svojih vrstah dobrih strelcev, ki bi zaključevali napadalne akcije z zgodnjimi. Kladivar je bil nekoliko boljši v polju. V I. polčasu je Stojanović streljal 11-metrovko, odlični vratar goslov pa je oster strel ubranil. V II. delu je bila igra še živahnejša. Okrog 65 min. je Godunec dosegel vodstvo za Kladivarja, nekaj minut za tem pa so gostje po Sotljaku, nekem rezultatu izenačili s tem rezultatom 1:1 (0:0) se je tekma tudi končala. V moštva Kladivarja kot v Mariboru sta oba trenerja preizkušala mlade in nove moči, ki bi bile uporabne za predstoječa prvenstvena tekmovalja.

#### II. KOLO SLOVENSKEGA PRVENSTVA V PLOVANJU II. RAZREDA

V sobotno, dne 18. avgusta ob 19.30 in v nedeljo, dne 19. avgusta 1956 s pričetkom ob 8.30 se bo v Slovenskih Konjicah pričelo II. kolo prvenstva LRS v plavanju II. razreda. Na tem tekmovalju, na katerem bodo nastopili vsi slovenski plavalci, kateri ne nastopajo v I. razredu, med njimi tudi člani celjskega »Neptuna«, ki so v prvem kolu v II. Bistrici kot ekipa zasedli III. mesto. Tekmovalje bo razdeljeno v dva dela, dopoldan in popoldan. Ob zaključku, po plavalnem programu, bodo waterpolisti »Neptuna« odigrali propagandno waterpolo tekmo s trboveljskim »Rudarjem«. Na to tekmovalje, ki bo nadvse zanimivo, vabimo Celjane, da si istega ogledajo, obenem pa iskoriščitjo nedeljo za kopanje v tem lepem bazenu. Zveze z avtobusi so zelo ugodne.

#### L. R.

#### Namizni tenis LJUDSKI MAGAZIN ZMAGAL NA REKI

Pred dnevi so namiznoteniški igralci vceljabinovnice Ljudskega magazina v Celju gostovali na Reki, kjer so imeli prijateljski dvoboj z pingpongšči istoimenske vceljabinovnice. Po zelo lepih igrah so zasluženo zmagali Celjani z rezultatom 13:5. V zmagoitem moštva sta ostala brez poraza Božičnik in Keblić, dočim je Holnik izgubil eno igro, Božiček pa dve igri.

so prekosili samega sebe, saj se ob teh pogojih, ki jih trenutno ima Celje za gojitev plavalnega športa, pokazali veliko znanja. Celotna skupina — okrog 20 mladih tekmovalcev — pa je venomer vzhivala: »Kdo bi v Celju imeli takšno športno napravo? Pustimo ta razmišljanja mladine ob strani in si pogledajmo nove okrajne prvake in najboljše plavalce: Pionirke — 50 m prosto: 1. Bruderman (K) 49,8, 2. Cvahne (C) 51,5, 3. Založnik (K) 52,3, 50 m prsno: 1. Bruderman (K) 49,4, 2. Struc (K) 49,8, 3. Založnik (K) 51,8, Stafeta 4x50 m: Konjice 3:45,0. Skoki: 1. Struc (K), 2. Rotar (C), 3. Bruderman (K).

Pionirji — 50 m prosto: 1. Adamič (K) 37,5, 2. Tinta (K) 39,3, 3. Skrbinek (K) 41,4, 50 m prsno: 1. Adamič (K) 45,8, 2. Skrbinek (K) 50,0, 3. Sofič (K) 50,2, Stafeta 4x50 m: Konjice 1:29,4, 2. Konjice II 3:18,9, Skoki: Mrzdovnik (K), 2. Grolegar (K), 3. Skrbinek (K).

Mladinci — 100 m prsno: 1. Režabek (K) 1:52,4, 2. Pavčič (C) 1:55,6, 3. Mrzdovnik (K) 1:42,3, 100 m prosto: 1. Senica (K) 1:26,0, 2. Kohne (C) 1:31,3, 3. Jeranko (K) 1:31,5, 50 m 3. Kohne (C) 48,4, Stafeta 4x50 m: 1. Konjice hrbtino: 1. Pavčič (C) 45,7, 2. Bajda (K) 46,5 in 2:53,5, 2. Celje-mesto 2:42,0. Skoki: 1. Pavčič (C), 2. Mrzdovnik (K), 3. Rihteršič (C).

Mladinke — 100 m prsno: 1. Pečnik (C) 1:45,7, 2. Meliva (K) 1:52,2, 3. Rebernak (K) 2:01,0, 100 m prosto: 1. Pečnik (C) 1:45,1, 2. Meliva (K) 1:55,2, 3. Tolimir (C) 2:18,9, 50 m hrbtino: 1. Meliva (K) 1:42,5, Skoki: 1. Meliva (K), 2. Tolimir (C), Stafeta 4x50 m: 1. Konjice 3:58,6.

Clani — 100 m prosto: 1. Mravljak (C) 1:14,7, 2. Sporer (K) 1:21,1, 3. Kukovič (K) 1:22,3, 100 m prsno: 1. Rihteršič (K) 1:36,0, 2. Mravljak (C) 1:38,5, 3. Kranjc (K) 1:41,3, 100 m hrbtino: 1. Kukovič (K) 1:45,5, 2. Mravljak (C) 1:49,8, 3. Bajda (K) 2:01,8, Stafeta 4x100 m: 1. Konjice 6:25,5. Skoki: 1. Rudolf (C), 2. Ajnfalt (K), 3. Založnik (K).

Clani — 100 m prsno: 1. Selih (K) 1:45,4, 2. Anderloh (C) 2:02,0, 3. Anderlić (K) 2:09,8, 100 m prosto: 1. Kušar (K) 1:42,1, 2. Anderloh (C) 2:05,6, 3. Segala (C) 2:16,5, 50 m hrbtino: 1. Anderloh (C) 26,3, 2. Kušar (K) 29,0, 3. Selih (K) 1:08,9, Stafeta 4x50 m: 1. Konjice 3:28,5, 2. Celje-mesto 3:54,5. Skoki: 1. Kušar (K).

Partizan Slov. Konjice je zbral 214, Celje-mesto pa 81 točk. Ob zaključku tekmovalja je tov. Jug Karel v imenu okrajne zveze »Partizan« Celje čestital zmagovalni ekipi in ji podaril v znak priznanja lep pokal.

#### Odbojka TURNIR V BRASLOVCAH

V nedeljo popoldne je bil na izišču pri parizanskem domu v Braslovcah turnir v odbojki, na katerem so nastopila 4 društva. Rezultati: Sempeter: Gomilsko 2:0 (16:14, 15:15), Sempeter: Petrovč 2:0, Sempeter: Braslovce 2:1 (15:8, 7:15, 15:2), Gomilsko: Braslovce 2:0, Gomilsko: Petrovč 2:0 in Petrovč: Braslovce 2:0. Vrstni red ekip: 1. Sempeter, 2. Gomilsko, 3. Petrovč in 4. Braslovce.

#### SPORTNI SPORED:

Sobota, 18. VIII, ob 17. uri na Glaziji: SLAVEN (Borovo): KLADIVAR  
Nedelja, 19. VIII, v Slovenskih Konjicah: PRVENSTVO LRS V II. RAZREDU V PLOVANJU — II. KOLO  
Nastopajo: Celuzo (Krško), Rudar (Trbovlje), Neptun (Celje)

#### WATERPOLO TEKMA

PK »Triglava« (Kranj): ZPK »Neptun« (Celje) razveljavljena!

Sportna waterpolo tekma, katera je odločala o prvem mestu Slovenskega waterpolo prvenstva II. razreda, ki je bila, dne 28. in 29. VII. t.l. v Slovenskih Konjicah, je bila na II. protest celjskega »Neptuna«, zaradi očitno pristranskega sojenja sodnika Gantnerja in ostalih nepravilnosti na tem tekmovalju, po odločitvi Plavalne zveze Slovenije in Zbora sodnikov, razveljavljena.

Plavalna zveza Slovenije, je določila da se tekma ponovno odigra v nevtralnem bazenu, in sicer v sredo, dne 28. VIII. t.l. v Trbovljah ali v Ljubljani. Tekmo bo vodil priznani plavalni delavec in sodnik tov. Kobal Janez iz Ljubljane.

S to odločitvijo, Plavalne zveze so celjski plavalci dobili popolno zadoščenje, obenem pa možnost da si osvojijo, kljub temu da nimajo v Celju bazena, najvišji naslov. Neglede na izid te tekme bodo celjski waterpolisti v prihodnji sezoni igrali v I. slovenski ligi, toda kje — če Celje ne bo dobilo svojega bazena! Skrajni čas je že, da mesto Celje za enkrat pristopi k urenitvi svojih, k gradnji tega, za mesto Celje prepotrebne, objekta! L. R.

#### OKRAJNI ZAVOD ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE V CELJU

opozarja, da sprejema stranke izključno le od 8. do 11. Izven tega časa uslužbenci strank ne bodo sprejemali.

Stranke prosimo, da v lastnem interesu in v interesu uspešnega dela na zavodu upoštevajo to navodilo.

### OBVESTILO

ZADRUŽNA HRANILNICA IN POSOJILNICA V CELJU ter HRANILNICE IN POSOJILNICE KMETIJSKIH ZADRUG NA POLZELI, V BRASLOVCAH, GRIZAH, GOTOVLJAH, NOVI ŠTIFTI IN TABORU IN VSI HRANILNO-KREDITNI ODBEKI KMETIJSKIH ZADRUG

#### OBVEŠČAJO

vlagatelje, da obrestujejo vse vloge na hranilne knjižice brez odpovedi po

**6 % (šest procentov) letno od 1. avgusta 1956 dalje**

Vloge na obračunske knjižice obrestujejo po 3% letno. Na obračunske knjižice lahko dobi zadržnik vsak čas posojilo pod običajnimi pogoji.

ZADRUŽNA HRANILNICA IN POSOJILNICA V CELJU

### RAZPIS ŠTIPENDIJ

OKRAJNI LJUDSKI ODBOR CELJE RAZPISUJE ZA ŠOLSKO LETO 1956-57 ŠTIPENDIJE ZA NASLEDNJE ŠOLE

- Višja šola za socialne delavce . . . . . 5
- Višja šola za medicinske sestre . . . . . 3
- Višja šola za fizioterapevte . . . . . 2
- Medicinska fakulteta:
  - splošna praksa . . . . . 2
  - preventiva . . . . . 3
- Stomatološka fakulteta . . . . . 5
- Farmacevtska fakulteta . . . . . 2
- Sanitarni kemiki . . . . . 1
- Srednja šola za medicinske sestre . . . . . 3
- Zobotehnična srednja šola . . . . . 2
- Srednja farmacevtska šola . . . . . 2
- Srednja šola za otroške negovalke . . . . . 4
- Sola za bolničarje (3 ženske 1 moški) . . . . . 2
- Babiška šola . . . . . 2
- Sola za zobne instrumentarke . . . . . 2
- Višja pedagoška šola:
  - matematika — fizika . . . . . 3
  - slovenščina — srbohrvaščina . . . . . 2
  - angleščina — slovenščina . . . . . 1
  - nemščina — srbohrvaščina . . . . . 1
  - kemija fizika . . . . . 1
  - zgodovina — zemljepis . . . . . 1
  - defektologija — ortopedagogika . . . . . 2
- Višja šola za telesno vzgojo . . . . . 2
- Prirodoslovno-matematična fakulteta:
  - matematika . . . . . 2
  - fizika . . . . . 1
  - geografija . . . . . 2
  - pedagogika . . . . . 1
  - psihologija . . . . . 2
  - slavistika . . . . . 1
  - germanistika . . . . . 1
- Učiteljsiše . . . . . 5
- Srednja vzgojiteljska šola . . . . . 2
- Fakulteta za geodezijo . . . . . 1
- Tehnična fakulteta . . . . . 1
- Srednja kmetijska šola . . . . . 1
- Pravna fakulteta . . . . . 2
- Administrativna šola . . . . . 2
- Ekonomski srednja šola . . . . . 3

K prošnji za štipendijo je priložiti potrdilo o premoženjskem stanju, o otroškem dodatku in prepis zadnjega šolskega spričevala, odnosno potrdilo o opravljenih izpitih ter priporočilo mladinske organizacije. Prošnje kolkuje z din 180,— državne takse in din 95,— okrajne takse. Rok za vlaganje prošnje je do vključno 31. avgusta 1956. Prosilci, ki so že vložili prošnje brez potrdila o otroškem dodatku, morajo potrdilo naknadno predložiti — tudi v primeru, da otroškega dodatka ne prejemajo.

KOMISIJA ZA PODELJEVANJE ŠTIPENDIJ PRI OLO CELJE



#### OPOZORILO

Komisijiska trgovina v Celju poziva vse cenjene stranke, ki imajo v komisijiski prodaji blago še od leta 1955 in prejšnjih let, da le-to čimprej, najkasneje pa v dveh mesecih dvignejo, ker ni izgleda, da bi se prodalo. Ako navedeno blago ne bo dvignjeno v postavljenem roku, ga bo trgovina prodala za sprejemljivo ceno, ali pa zaračunala občutno ležarino.

#### OBVESTILO

Cenjene stranke obveščamo, da so uradne ure razen ob četrtkih in sobotah vsaki dan od 8. do 12. ure. V četrtek in soboto — zaprti! Uredništvo in Uprava Celjskega tednika

#### OLEPSEVALNO IN TURISTIČNO DRUŠTVO CELJE

vabi občinstvo na koncert, ki bo v nedeljo 19. t. m. od 19.30 do 12. v Mestnem parku. Igra godba na pihala SKUD France Prešernca, Celje.

#### RAZPIS LJUDSKEGA MESTA OKRAJNI KOMITE Ljudske mladine Slovenije razpisuje

MESTO PROFESIONALCA-OPERATIVCA. Prednost imajo kandidati, večji v administraciji. Ponudbe z življenjepisom pošlji na Okrajni komite Ljudske mladine Slovenije, Kajuhova 1, najkasneje do 1. septembra 1956. Nastop službe takoj! Plača po dogovoru.

#### RAZPIS ŠTIPENDIJ

Komisija za podeljevanje štipendij pri delavskem svetu Zelezarne Store

R A Z P I S U J E na podlagi »Temeljnega zakona o štipendijah« (Uradni list FLRJ št. 32/55) naslednje štipendije:

- 2 štipendiji za Tehnično srednjo šolo — metalurški oddelek
  - 2 štipendiji za Tehnično srednjo šolo — kemijski oddelek
  - 1 štipendijo za Tehnično srednjo šolo — elektro oddelek
  - 4 štipendije za Ekonomsko srednjo šolo
  - 2 štipendiji za Mojstrsko šolo — metalurški oddelek
  - 1 štipendijo za Mojstrsko šolo — elektro odd.
  - 2 štipendiji za Tehnično visoko šolo — kemijski oddelek
  - 3 štipendije za Ekonomsko visoko šolo
  - 1 štipendijo za Tehnično visoko šolo — strojni oddelek
- Štipendije se bodo podeljevale v višini kot jih predpisuje »Temeljni zakon o štipendijah«. Interesenti naj pošljejo lastnorodno napisane prošnje, K prošnji je priložiti kratek življenjepis, podatke o šolski izobrazbi, potrdilo o premoženjskem stanju in potrdilo o prejemanju otroških doklad.

Prednost pri enakih pogojih imajo sinovi delavcev in uslužbencev Zelezarne Store ter otroci padlih borec NOV.

Prošnje dostavite najkasneje do 31. 8. 1956 personalnemu oddelku Zelezarne Store.



- Nedelja, 19. avgusta
- 11.45 Izbrali ste — prisluhnite!
  - 11.50 Dalmatinske narodne, igra tamburški orkester Prosv. društva »Filiip Devič« iz Splita
  - 11.45 Edvard Goršič igra na harmoniko
- Ponedeljek, 20. avgusta
- 17.00 Domače novice, objave in reklame
  - 17.45 O celjskem športu in športnikih
  - 17.50 Slovenske narodne poje Erika Kozoderčeva, pri klavirju Boris Ferlic
  - 17.45 J. Brahms: Madžarski plesi
- Torek, 21. avgusta
- 17.00 Domače novice, objave in reklame
  - 17.15 Plesno glasbo izvaja orkester Harry James
  - 17.50 Fr. Roš: Mladinske pesmi — literarna oddaja
  - 17.45 Mladinski zbor II. gimnazije p. v. Jurčka Vrežeta pred mikrofonom
- Sreda, 22. avgusta
- 17.00 Domače novice, objave in reklame
  - 17.15 Za razvedrilo igrajo tamburši Prosv. društva »Fr. Prešernca« p. v. Janka Hodevarja
  - 17.50 Kulturni obzorji
  - 17.55 Operetne melodije
- Četrek, 23. avgusta
- 17.00 Domače novice, objave in reklame
  - 17.15 Poje pevski zbor učiteljskega p. v. B. Ferlicina
  - 17.50 Lahka instrumentalna glasba
- Petek, 24. avgusta
- 17.00 Domače novice, objave in reklame
  - 17.15 Polke in valčke igra Celjski instrumentalni kvintet
  - 17.50 Fr. Roš: Dve humoreski
  - 17.45 Za vsakogar nekaj
- Sobota, 25. avgusta
- 17.00 Domače novice, objave in reklame
  - 17.15 Izbrali ste — prisluhnite!
  - 17.50 Za ples in razvedrilo

#### PUTNIK — CELJE

Naši izleti: Z avtobusom po Dolomitih, v Trst, Graz, Dunaj—Praga, Reka—Atene—Reka, Rim—Napoli—Pompeji, po Jugoslaviji, Dunaj, München, Prijavite se čimprej, ker je število mest omejeno. Vsa podrobna navodila dobite v poslovalnici Putnik Celje.

Preden se odločite za letni dopust, posvetujte se z nami. Vse vizume in potrdila za nabavo potnega lista vam preskrbimo v najkrajšem času. Poslužujte se nakupa vseh vrst vozovnic pri Putnik Celje.

Poslužujte se nakupa vozniških redov, ki jih ima na zalogi naša poslovalnica. Priprečite se, postrženi boste hitro in solidno!

PRODAM po ugodnimi plačilnimi pogoji vnoograd z zidanimi, primerno za stanovanje, in z vsem inventarjem (po dogovoru tudi s trgatvijo) v k.o. Vrh pol ure od postaje Sentvid pri Grobelnem ali Smarje. Celodnevna sončna lega, 2800 trsov. Borušek Matilda, Celje, Sp. Hudinja 31.

PRODAM ugodno tovorni avto (4 tonski) v popolnoma izpravljenem stanju. Kmetijska zadruga »Bodaj« ob Sotli.

PRODAM novo enodostropno hišo z lepim vrtom in lepo okolico. Naslov v upravi lista. PRODAM šteditelj v zelo dobrem stanju ter razno pohištvo zaradi selitve. Naslov v upravi lista.

PRODAM dobro ohranjeno kuhinjsko kredenco. Hvala, Celje, Lava 39.

PRODAM omare, kredence, zastegljivo mizo, stole iz orohovega lesa. Vodnik, Celje, Mariborska cesta 21. Ogled ob 5. uri dalje.

PRODAM lepe mlade piščice, čistokrvni nemški ovčarji. Ogradi Franc, Celje, Večna pot 18.

PRODAM ugodno nemškega volčjaka, starega 2 leti. Šostanj, Koroska c. 13.

PRODAM takoj vseljivo malo posestvo ob cesti v bližini Sempetra ob Savinji. Naslov v upravi lista.

PRODAM ugodno klavir primeren zlasti za dvorane. Naslov v upravi lista.

KUPIM stavbno parcelo na Aljaževem hribu. Naslov v upravi lista.

ODDAM lokal v Celju na Mariborski cesti. Vprašati v upravi lista.

ZAMENJAM dvosobno stanovanje za enosobno s kabinetom. Naslov v upravi lista.

ZAMENJAM 2 veliki lepi sobi s kuhinjo v mestu za 2 mali sobi in kuhinjo tudi v mestu. Naslov v upravi lista.

DIJANJA šče opremljeno sobo — najmo! Naslov v upravi lista.

STAREJŠO UPOKOJENKO sprejme k 3-letnemu otroku mirna družina v Celju. Nudimo opremljeno sobo. Naslov v upravi lista.

MLAD MOSKI mirnega značaja išče prazno ali opremljeno sobo v Celju. Plača po dogovoru. Naslov v upravi lista.

STAREJŠI USLUŽBENEK (danti govori več jezikov, premožen, značajen, želi znanja z dekletom srednjih let; ki ima svoje stanovanje ali lastni dom).

Pisma s sliko poslati na upravo lista pod »SRECA«.

IZGUBI JENO Prostoivoljno gasilsko društvo Šostanj je 4. avgusta 1956 na cesti Šostanj—Celje izgubilo iz avtomobila razdelilnik za cevi in sesalni koš, oboje rdeče barve. Najditelj naj javi kje se stvari nahajajo.

ZAHVALA Zahvaljujem se organizaciji LM Vojnik za izredno trud in uspeh pri iskanju mojega kolesa, ki mi je bilo ukradeno, dne 11. 8. 1956. Jesenec Rudolf, Ljubecna

Sprejemmo takoj v službo kurjača za toplovodno kopališče v Celju. Po možnosti večšega manjših instalaterskih del.

Javne naprave, Zidanska 18

NEDELJSKA ZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA Dne 19. 8. 1956, dr. Cerin Jože, Celje, Carikarjeva ul. 9.

Nedeljska zdravniška dežurna služba traja od sobote od 18. ure do ponedeljka do 8. ure zjutraj.

